

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

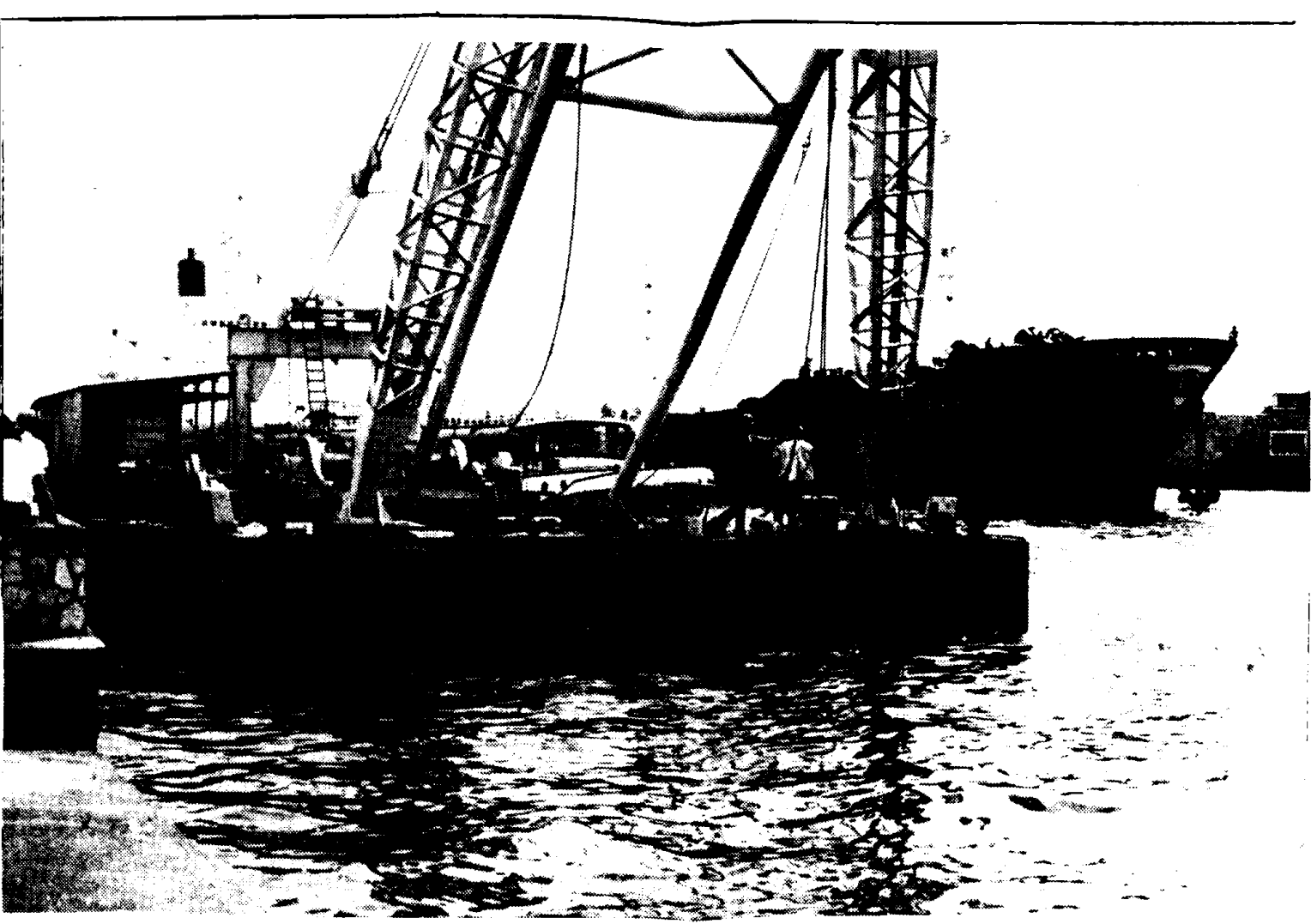
VALPARAISO ZWAAR GETROFFEN

Ruim dertig doden, honderd gewonden

AARDBEVING IN CHILI



VALPARAISO. — Bij een aardbeving, die vannacht Chili en delen van Argentinië heeft geteisterd, zijn op zijn minst 32 mensen omgekomen en meer dan honderd gewond. De beving duurde één minuut en had een kracht van 7,8 graden op de schaal van Richter. De eerste berichten over de aardshok zijn afkomstig van Chileense radio-amateurs. President Salvador Allende heeft de bevolking verzocht kalm te blijven en de hulpverleners hun huizen niet te verlaten. De zwaarst getroffen stad zou Valparaiso zijn. De gevangenen van de stad in Santiago zouden in opstand zijn gekomen kort na de beving. Zij eisten vrijlating uit hun cellen, waarvan zij het interieur



WILLEMSTAD — Een grote drijvende bok werd gisteren ingeschakeld om het gezonken gedeelte van het aangevaren bruggenhoofd aan de Pundazijde weg te slepen. Twee duikers gingen hiervoor naar beneden om kabels aan het gezonken stuk te bevestigen. Een ander trok uiteraard de nodige publieke belangstelling.

VALPARAISO. — Het centrum van de beving, die de stad in tweeën deed schudden, lag op de grens tussen Chili en Argentinië, aldus vermeldt in de laatste berichten. In Santiago ontvangen de katholieke kerk, alsmede het hoofdkwartier van de Argentijnse hoofdstad, de beving. In de Argentijnse hoofdstad, Buenos Aires, is de aardbeving gevoeld. In andere gebouwen zijn er schade. In de Argentijnse stad Mendoza zijn er schade. De bevolking geraakte in ontluichte gebouwen, en de schade was groot. In de Argentijnse hoofdstad, Buenos Aires, is de aardbeving gevoeld. In de Argentijnse hoofdstad, Buenos Aires, is de aardbeving gevoeld. In de Argentijnse hoofdstad, Buenos Aires, is de aardbeving gevoeld.

ALM vliegt in "off-season" maar eenmaal per week NY-Sint Maarten

WILLEMSTAD — Met verbazing vernamen wij uit het A.L.M.-bulletin dat de twee vluchten welke de A.L.M. wekelijks uitvoerde tussen New York en Sint Maarten met een gehuurde Boeing 727 van North East Airlines, teruggebracht zullen worden tot één vlucht: per week voor de periode 22 juli-27 november. Een vlucht op zaterdag is volgens de A.L.M. voldoende voor de "off-season". Dit is lijnrecht in tegenstelling met hetgeen de heer Wathey onlangs aan de Amigoe verklaarde namelijk dat juli en augustus de drukste maanden zijn voor Sint Maarten met het toerisme betreft. De heer Wathey sprak van een bezetting van de hotels van 80

PASPOORT G EEN RECHT, MAAR VOOR RECHT IN ZUID-AFRIKA

JOHANNESBURG. — In Zuid-Afrika is een paspoort een voorrecht, geen recht, zo verklaarde minister van Binnenlandse Zaken Theo Gerdener in het parlement. Tussen 1968 en juli 1969, de laatste beschikbare gegevens, zijn aan 153 Zuidafrikaanse burgers paspoorten geweigerd. Volgens Gerdener is iemands politieke overtuiging geen reden om een paspoort te weigeren, „maar als iemand verder gaat dan alleen oppositie tegen de overtuigingen en normen van Zuid-Afrika, als hij het land ondermijnt, dan moeten we tot actie overgaan. Maar als mensen geen prijs stellen op onze normen en op de manier waarop we hen behandelen, zij ze vrij om weg te gaan”.



Scheel stelt Israel gerust

JERUZALEM — De Westduitse minister van Buitenlandse Zaken Walter Scheel heeft gisteren getracht de bezorgdheid van Israël weg te nemen over het onlangs door de EEG goedgekeurde document inzake het Midden-Oosten. Dit wordt in Jeruzalem gezien als een afspiegeling van het Arabischgezinde standpunt van Frankrijk.

WILLEMSTAD — In Sede oberil Felis Chacuto is donderdag in de namiddag een vergadering van bestuur en dienstgroepen van de BTG gehouden om een beslissing te nemen over de eis van voorzitter Mack Alberto zijn bezoldiging op zeshonderd gulden te brengen. De eis werd niet ingewilligd, zodat de heer Alberto zich als afgetreden beschouwt. De foto werd genomen voor de vergadering begon. Voorlopig was het de laatste maal, dat de heer Alberto een dergelijke vergadering presideerde — zij het ook niet tot het einde der bijeenkomst, welke hij namelijk voortijdig verliet.

Met een gesprek van een half uur over het Midden-Oosten heeft de Italiaanse minister van Buitenlandse Zaken Aldo Moro zijn eerste gespreksronde met de Russische leiders beëindigd.

VS reageren koel op Vietcong-plan

Tegenpartij verwerpt vertrouwelijk gesprek

PARIS — Op de Vietnam-conferentie in Parijs heeft Amerika gisteren verklaard dat het nieuwe vredesplan van de Vietcong „enkele nieuwe elementen” bevat, maar verder niets schijnt te veranderen aan de oude basis. Toch achtte Amerika de voorstellen nader overleg waard. De Amerikaanse delegatieleider Bruce stelde voor volgende week een vertrouwelijk bijeenkomst te houden „waarop wij uw voorstellen verder kunnen nagaan en tevens de onze bespreken”. Dit Amerikaans voorstel werd door de tegenpartij verworpen. Een vertrouwelijk bijeenkomst houdt in dat niets van het besprokene na afloop wordt bekendgemaakt. Het was het eerste formele Amerikaanse antwoord op het Vietcongplan van zeven punten dat o.a. volledige terugtrekking van de Amerikaanse troepen uit Vietnam voor het eind van dit jaar met gelijktijdige vrijlating der Amerikaanse krijgsgevangenen door Hanoi behelst. De lauwere Amerikaanse reactie was verwacht. Bruce had kritiek op de eis dat Amerika zonder voorafgaande onderhandelingen een einddatum vaststelt voor de terugtrekking van zijn troepen. „Deze eisen zijn dermate verstrekkend en radicaal dat wij onmogelijk akkoord kunnen gaan met uw arbitraire bepaling dat wij er zonder onderhandeling mee moeten instemmen”, zo zei hij. Op volgende vergaderingen zou Amerika opheldering vragen over diverse punten.

Bruce deed dat nu al ten aanzien van de vrijlating der krijgsgevangenen en een politieke regeling in Zuid-Vietnam. Hij bepleitte „een nieuwe start”, waartoe de vertrouwelijke bijeenkomst van volgende week moest bijdragen.

Gouverneur Leito houdt receptie

DEN HAAG — Onder overweldigende belangstelling hebben gouverneur en mevrouw Leito donderdagavond in de Haagse Ridderzaal een receptie gehouden. Naast de gouverneur stond de nieuwe Nederlandse minister van Financiën, Nelissen, die tevens vice-premier is en de belangen van de koninkrijksdelen overzee behartigt. Vele ministers van het nieuwe kabinet waren naar de Ridderzaal gekomen om drs Leito en zijn echtgenote de hand te drukken.

De enorme belangstelling blijkt wel uit het feit dat om half acht nog tal van mensen buiten de Ridderzaal in de rij stonden terwijl de receptie al om zes uur was begonnen.

Ongeregeldheden in Ulster houden aan

BELFAST — Vier Britse militairen zijn in de nacht van donderdag op vrijdag gewond toen in het Noord-Ierse Armagh hun auto op een landmijn reed die explodeerde. Een van de soldaten is ernstig aan toe. In Londonderry is tot na middernacht hevige gevechten tussen ordoetroepen en met benzinebommen en stenen gooie jongelui. Bij de ongeregeldeheden, die donderdagmiddag begonnen toen katholieken in de wijk Bogside van Londonderry kransen legden bij de plaats waar een jeugdige oproerling de avond tevoren door een militair was doodgeschoten, zijn twee doden gevallen. In Belfast is donderdagavond de gevel van een fabriek door een bomexplosie zwaar beschadigd.

Londen wijst Iraakse diplomaten uit

LONDEN — De Britse regering heeft drie leden van de Iraakse ambassade opdracht gegeven Groot-Brittannië voor volgende week donderdag te verlaten. Dit is in Londen meegedeeld. Deze maatregel is het antwoord van Londen op de uitwijzing door Bagdad van drie Britse diplomaten eerder deze week.

Haagse Surinaamse legt kind te vondeling in park

DEN HAAG. — Een 24-jarige ongetrouwde in Den Haag wonende vrouw uit Paramaribo heeft dinsdag uit wanhoop over haar levensomstandigheden haar 2-jarig dochtertje in een Haags park achtergelaten. Na een uitgebreide speurtocht werd de vrouw, die al zes jaar in Nederland verblijft, een dag later door de politie opgespoord. De 2-jarige Monica liep tegen het eind van de middag huilend door het Zuiderpark in Den Haag. „Tu, tu, mamma weg” was het enige dat het kind zei. Op de luier die het meisje om had stond haar naam: „Monica”.

ook omdat de politie mannen haar niet in dat erbarmelijke hok wilde achterlaten. Aanvankelijk kon de vrouw niet verhoord worden omdat zij volkomen overtuurd was. Later toen zij wat bedaarde, zei zij dat zij het kind aan haar lot had overgelaten omdat zij geen geld en geen woning had en dat geen enkele instantie haar financiële steun gaf. Donderdag is de jonge vrouw op last van de officier van justitie vrijgelaten. Hij heeft bepaald dat Monica nog in het tehuis van het Leger des Heils, waar zij is ondergebracht, moet blijven en dat om overleg met de raad voor de kindbescherming een onderzoek naar het kind zal worden gezocht. „Wat mevr R.M.V. betreft zei de officier dat hij niet goed wist wat hij met haar moest doen. Het lijkt ons meer een geval voor sociale zaken en een maatschappelijk werkster dan voor ons”.

ROME. — De Italiaanse echtscheidingswet, die fel wordt aangevallen door het Vaticaan en onverzettelijke rooms-katholieken, is donderdag grondwettig verklaard. De maatregel wordt gezien als een grote overwinning voor de voorstanders van de wet.

CURACAO
AGENDA

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Conscientiesteg 27-29 en verder bij: Cooperatieve, Bredestraat (O); Bredestraat 166; Van der Dijk, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietarstraat; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Libanesa, Winston Churchillweg 55; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canariweg 22; Toko Zuikertuigje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal“ Berg Altena 98; „Discoteca Brion“, De Rouvilliegweg; hotel Intercontinental; hotel Flamboyant Beach; hotel Holiday Inn en hotel Arthur Frommer; Tax Free Shop Airport en La Suena Fe, Rancho

BIOSCOPE
ROXY: 19.00 en 21.00 A nun at the crossroads. WEST-END: 19.00 en 21.00 Taras Bulba; 23.30 A sword for Brando. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Price of power. DRIVE-IN: 20.30 Waterlo; 24.00 Meisjeshandel. CINE-RIO: 20.00 Too late the hero. ASIENTO: 19.15 Scrooge - alle leeft.
CINE-TRUCK: Hedenavond te Zuid-Bonam/Mgr. Verriet Inst. en morgenavond te Dominguito.
BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Coromoto, TEL.: 23241; PUNDA: Juliana, TEL.: 54500.
DIVERSEN
STUDIOWEEKEINDE: 19.00 - 22.00 Credit Union (voor jongeren) - St. Janschool, Barber.
KOOPAVOND: 18.30 - 22.00 voor publiek.
BRIDGE: 20.00 club CPN, Dominguito.
SPORT
SOFTBALL: 20.00 Asiento-veld.
BOKSEN: 20.00 rftation.
ZATERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 17.00 voor New York en Europa - hulppostkantoor Plesmanlichthaven. (Sluiting van aangekonde stukken één uur vóór postsluiting).
TENTOONSTELLING
CURACAO MUSEUM: 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 open voor belangstellenden.
GALLERY RG: 10.00 - 12.00 en 16.00 - 18.00 - open voor belangstellenden. Keukenstraat 20A (boven).
TAMARIJN - VAKANTIEPLAN: 09.00 vliegerwedst. - terrein van Engelen.
VEERBOTDIENST:
06.00 - 07.00 één veerboot; 07.00 - 09.00 twee veerboten; 09.00 - 11.00 één veerboot; 11.00 - 15.00 twee veerboten; 15.00 - 16.00 één veerboot; 16.00 - 19.00 twee veerboten; 19.00 - 24.00 één veerboot. Op zondagen één veerboot.

Melk voor "Charlie"

WASHINGTON. — Het is niet mijn bedoeling om luitenant Calley te veroordelen voordat zijn berechting is afgesloten. Maar als ik lees dat een van zijn advocaten zei dat Calley opdracht had alles te doden, inclusief vee, en alles wat leeft, intrigeert dat mij. Dus zocht ik een vriend van mij in het Pentagon op en vroeg hem: „Luister, waarom zou iemand opdracht krijgen vee te doden? „Dat waren Viet Cong koeien vriend“, zei hij verongelijkt. „Wij weten bijvoorbeeld dat de koeien in My Lai melk hebben gegeven voor Viet Cong soldaten. Deze koeien kunnen niet zeggen dat ze niet wisten wat ze deden.“
„Maar misschien hadden ze geen keus“, probeerde ik.
„Twee weken vóórdat wij naar My Lai optrokken, zonden wij helikopters met luidsprekers over het gebied om iedereen te waarschuwen. Die koeien hoorden ons, maar zij weigerden weg te gaan. Daarom, veronderstelden wij dat de koeien sympathiseerden met de communistische zaak“.
„En de kippen en varkens dan?“
„Hetzelfde geldt voor hen. Onze opsporingsdienst is te weten gekomen dat de kippen jaren voor de Viet Cong hebben gelegd. Het waren rode hennen“.
„En de varkens?“
„De varkens waren erger dan de kippen. De enige manier waarop „Charlie“ aan varkensvlees kon komen was van My Lai varkens. Toen onze mannen realiseerden waar het vlees vandaan kwam, werden ze des duivels en schoten elk varken dat onder hun ogen kwam neer“.
„Maar de eenden. Moesten ze de eenden ook doden? Ze komen niet eens uit My Lai“.
„In een oorlog moet onschuldig vee het nu eenmaal ontgelden. Je kan niet tegen je manschappen zeggen als ze de oorlog binnengaan, dood de koeien, de kippen en varkens, maar schiet niet op de eenden“.
„Het lijkt mij zo'n verspilling van voedsel“.
„Je zit hier in je comfortabele stoel in je kantoor in Washington en dan kan je makkelijk zeggen: je moet dit doden en dit niet, maar je bent niet

TOM POES EN DE PIJPLEIDER

7157 — Ibbele Hoeder had zijn schare naar het vruchtbare gebied bij de Moonmoerassen gebracht. En terwijl de kuddebijer Dobbe Drijver er op toekeek, dat het oogsten ordelijk verliep, zocht de grijsaard een rustplaats op een boomstam en trok zijn notitieboekje uit zijn pels.
„Dat was een vermoeiende tocht“, zuchtte hij. „Maar hier is het goed van eten en drinken. Een paar dagen kunnen we hier zeker blijven — en die heb ik nodig, met het oog op mijn scheuten en mijn memoires. Ook moet ik het vraagstuk van mijn opvolger onder het oog zien...“
Op dat moment werden zijn gedachten afgeleid door een vreemd verschijnsel. Achter een heuvel, die de moerassen aan het oog onttrok stegen plotseling dampwolken omhoog, en ook zag hij een vreemd bolvormig voorwerp door de lucht cirkelen.
„Verschijnselen!“ sprak de oude verrast tot zichzelf. „Tekenen van de wand!“ Die wijzen op grote dingen, die gebeuren gaan! Dit moet wel worden“.
Hij likte aan zijn potlood, maar voordat hij een aantekening kon maken, klom er een doffe knal, en temidden van de gaswolken verschoot een soort mand uit het moeras omhoog geschoten. Het voorwerp verschoot de lucht, aarzelde even en begon toen met toenemende snelheid terug te vallen.
„Grote veranderingen zijn op til“, prevelde de grijsaard ongemerkt verder kwam hij niet. De mand kwam met een doffe dreun neer te vallen omhoog gerichte deel van de boomstam waarop hij zat, zodat hij omhoog geschoten werd.

Beurs van New York

8/7

Air Industries Inc.	55 1/2	Marcor Corp.	34 5/8
Allied Chemical	23 5/8	Martin Mariette Corp.	21
Alum. Co. of America	33 1/8	May Department Stores Co.	42 3/4
American Brands	61 1/2	McD. Douglas Aircraft	33 1/4
American Can Co.	35 3/8	Mobil Oil Corp.	57 3/4
American Cyanamid Co.	34 3/4	National Biscuit Co.	49 3/4
American Electric Power	28 3/4	National Cash Register	44 3/8
American Metal Climax	33 3/4	Nat. Distillers & Chemical	16 3/4
American Motors Inc.	6 1/2	National Gypsum Co.	21 3/8
Am. Smelting & Refining	24 5/8	National Steel Corp.	38 1/2
Am. Tel. & Telegr.	45 3/8	North Am. Rockwell Corp.	29 5/8
Anaconda Company	18 3/8	Olin Mathieson Chemical	22
Armco Steel Corp.	18 1/8	Pacific Gas & Electric	32 3/4
Atlantic Richfield Co.	71	Pennsylvania Central Co.	4 5/8
Bendix Corp.	42	Pepsico, Inc.	55 1/2
Bethlehem Steel Corp.	22 3/4	Phelps Dodge	41 1/2
Boeing Co.	19 1/8	Philip Morris Inc.	33 3/8
Burroughs Corp.	127 3/4	Philips Petroleum	68 7/8
Canadian Pacific Ry Co.	70	Proctor & Gamble	34 1/2
Celanese Corp. of America	75 1/8	Radio Corp. of America	24 5/8
Chase Manh. Bank (N.Y.)	50 7/8	Republic Steel Corp.	62 1/2
Chesapeake & Ohio Ry	60 5/8	Reynolds Ind.	42 1/8
Chrysler Corp.	26 5/8	Royal Dutch Petroleum	28 1/4
Cities Services Co.	42 5/8	Santa Fe Ind.	89 5/8
Colgate Palmolive Co.	17 7/8	Sears Roebuck & Co.	49
Colt Industries Inc.	19	Shell Oil Co.	24 1/2
Commonwealth Edison	38 1/2	Southern Co.	74 1/2
Consolidated Ed. of NY	25 7/8	Southern Railway	33 3/4
Continental Can Co.	36 7/8	Sperry Rand * & Corp.	56 7/8
Continental Oil	37	Standard Oil of Calif.	62 1/2
Curtiss Wright Corp. class A	18 1/4	Standard Oil Co. of Indiana	78 5/8
Dart Ind.	43	Stand. Oil Co. of Nw Jersey	60 7/8
DOW Chemical	99	Studebaker Worthington	54 3/4
Dupont (E.I.) de Nemours	141	Sunn Oil	35 3/4
Eastman Kodak	77 3/8	Tecaco Inc.	33 3/4
First National City Bank	36 1/8	Texas Instruments Inc.	115 1/2
Ford Motor Co.	63 7/8	Transamerica Corp.	17 1/2
Freuhauf Corp.	37 1/2	Union Carbide Corp.	48 1/2
Gen. Development	31	Union Pacific Railroad	22 7/8
General Electric Co.	61 1/2	United Aircraft Corp.	36 3/4
General Food Corp.	37 1/2	Un. Brands Co AMK Corp.	14 3/8
General Motors	79 5/8	U.S. Steel Corp.	31 1/4
General Public Utilities	22 7/8	Western Union Telegraph	47 5/8
Getty Oil	33 1/2	Westinghouse Electric Corp.	89 7/8
Gillette Co.	89	Woolworth (F.W.)	50 1/8
Globe	45	AMERICAN STOCKS	18 1/4
Gimbel Brothers Inc.	36 7/8	Amerade	69 1/2
Goodyear Tire & Rubber	33 1/4	Brit. Am. Oil	49
Gulf Oil Corp.	31 7/8	Caterpillar	49
Illinois Central Industries	35 1/8	Columbia Gas	35 3/4
Intern. Business Machine	311 1/4	North Am. Phil. Corp.	27 3/8
Intern. Harvester	28 5/8	Westernband	37 1/8
Intern. Nickel of Canada	36 1/4	K.L.M.	48 1/8
Intern. Paper	34 7/8	L.W. Cent. Fox	11
Intern. Tel. & Tel.	62 7/8	DOW Jones Index	900.99
Johns-Manville Corp.	41 1/2		
Kennecott Copper Corp	33 1/2		
Kraft Co.	42		
Litton Industries Inc.	31 5/8		
Lockheed Aircraft	9 7/8		

RECHTER TIE EN DE MOORD IN HET MOERAS

22 — 15. Wielewaal kent maar weinig schrifttekens, maar ze weet zich er aardig mee te behelpen. Met een uitdrukking van afschuw op haar argeloos gezicht, schrijft ze: „Oude man. Veel bloed. Goede regengeest zal niet meer komen. Geen zilver meer voor Wangs boot. Regengeest was groot en knap, boze geesten hebben hem veranderd.“ Rechter Tie kijkt haar onderzoekend aan. Hij weet dat regengeesten een belangrijke rol spelen in het plaatselijk bijgeloof. Dat dit jonge, doofstomme meisje zou fantaseren over een goede regengeest, die haar bezocht, zou niet meer dan natuurlijk zijn. Maar een regengeest die zilver geeft... dat duidt op een werkelijke bezoeker. Het zou een verklaring vormen voor het zilver dat op Wang gevonden werd. Rechter Tie ontving Wielewaal een begunstiger, die ze om de een of andere reden regengeest hield, en gaf ze Wang het geld. Rechter Tie schreef in zijn notitieboekje de eenden luid hoorde kwaken. Wielewaal is natuurlijk verscheiden te voeden, en ze kan de dieren niet horen! Snel tekent hij een eend op een vel. „Honger“, onder schrijven, maar Wielewaal heeft begrepen. Ze loopt haastig naar het fornuis en begint oude rijst te snijden. Rechter Tie besluit haar alleen te laten. Dit bezoek aan is bijzonder nuttig geweest...

Vakantie ged.

Max Croes

ORANJESTAD — Gedeputeerde Max Croes is gistermiddag met zijn gezin naar Venezuela vertrokken. Hij gaat daar van een korte vakantie genieten en wordt over een week weer op Aruba terug verwacht.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK. — De koersen op de New Yorkse effectenbeurs waren bij het slot van donderdag over het algemeen iets hoger dan de dag tevoren, ook al kreeg de markt halverwege de dag met winstnemen te maken. De omzet bedroeg ruim 13,9 miljoen aandelen tegen woensdag 14,5 miljoen. De fondsen die hoger verhandeld werden hadden de hele dag de overhand en verhiel den zich bij het slot tot de lager te noteren als zeven op vijf. Het industriemiddel van Standard and poof gaf een verbetering van ongeveer 33 cent te zien, dat van Dow Jones sloot 5,26 punt hoger en het samengestelde indexcijfer van de beurs viel 19 cent. De meeste waarnemers schreven de verbetering toe aan de hoop op hogere bedrijfswinsten over het tweede kwartaal, waartoe de cijfers van General Electric en Radio Corporation of America, die woensdag werden gepubliceerd, ook aanleiding gaven. Ook werd gewezen op de indrukwekkende omzetcijfers van verschillende grote filiaalbedrijven gedurende de jongste verslagperiode. Volgens de meeste economische adviseurs, Paul McCracken, verklaarde donderdag tegenover de gezamenlijke economische commissie van het Huis van afgevaardigden en de senaat dat de prognose voor 1971 van een bruto nationaal produkt van 1,065 miljard dollar niet zal uitkomen. Dat had weinig invloed op het koersverloop, want vele economische deskundigen hadden al eerder verklaard dat het doel waarschijnlijk niet verwezenlijkt zou kunnen worden.

Priesters achter terugkeer Person

MENDOZA. — Dertig militante priesters van de beweging „de derde wereld“ hebben zich in een verklaring achter de terugkeer van ex-dictator Juan Peron gesteld.
In de verklaring zeggen zij o.m. dat peronisme in feite socialisme is zonder bezwarende ideologische stellingen. Zij zijn van mening dat de terugkeer van Peron, die sinds 1955 in Spanje in ballingschap leeft, „de noodzakelijke zij is om het systeem voorgoed weg te vagen“.

Het Tegenoffensief

PAUL VLAANDEREN

CUROM: 17.00 peticones; 18.00 noticia int.; 18.10 parada deportiva; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.30 discovaria; 20.30 musica desde la tierra de los molinos; 21.00 serenade; 21.45 UNFSCO; 22.00 nieuws; ANP: 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticones; 18.00 noticia int.; 18.10 parada deportiva; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.30 discovaria; 20.30 musica desde la tierra de los molinos; 21.00 serenade; 21.45 UNFSCO; 22.00 nieuws; ANP: 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

Radio Antilliana: 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antilliana); 08.30 musica y concho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical La Macorisana y int. supermarket; 10.45 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia, pader Jansen i minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antilliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variat; 10.00 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. Niki Habibe jr; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variat; 12.15 musica int.; 12.30 musica variat; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 seleccion musical; 14.15 topical tunes; 15.00 noticia int. (rip.); 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y La Macorisana Supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail music.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias na pap.; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.00 noticias hulas local y int.; 12.30 noticia local na pap.; 12.50 hit parade; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local; 16.45 boleros.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bibel habri; 06.30 el gran mensaje; 06.45 cruzada; 07.00 musica sagrada; 07.05 llamada a la conciencia; 07.15 noticias espanol; 07.30 news (eng.); 07.50 christian emphasis; 08.00 news break - AP; 08.05 bo musica favorita; 08.00 ultimas noticias; 09.15 de gragize vee; 09.30 meditation cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 news break - AP; 10.05 morning melodies; 10.30 God's news behind the news; 10.45 intercession for Israel; 11.00 news break - AP; 11.05 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.10 noticia di deporte; 12.25 time-life.

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telez; 09.35 vervolg muz. tombola; 10.00 uw wil is wet; 10.30 een blik op de telez; 10.35 vervolg uw wil is wet; 11.00 Avinné's pop special; 12.00 noticiurom (int.); 12.10 noticiurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 bekende orkesten; 13.00 nieuws; 13.10 weekeinde diensten; 13.15 aanvullende muz.; 13.30 Hubertud na marcha; 14.00 Hermanito presents; 15.30 fiesta en el hogar.

RADIO ANTILLIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compaño constante

Vrij Nederland: „politiek machtsmisbruik” Antillen wijzen met gemak in welkome gasten land uit

WILLEMSTAD — “Op de Antillen men zich ernstig zorgen over de situatie die is ontstaan na de wijzigingen van een aantal wetten, Surinamers en buitenlanders. Meestal vonden die wijzigingen plaats zonder een deugdelijke rechtspraak in opdracht van de regering. A.E. Kibbelaar en gretig door de vreemdelingenpolitiek schrijft de Nederlandse Vrij Nederland in de editie van 1 juli. Het blad wijst op recente wijzigingen van de Antilliaanse wetten zoals de wijziging van de wetten van de Antilliaanse schrijver Dobru (pseudoniem van Robin Ravales) en het artikel van Elizabeth Fricker, de Zwitserse die in mei werd uitgegeven en zoals een proces heeft aangespannen tegen de gezaghebber welke zij verloor maar waarbij de gezaghebber veroordeeld werd tot betaling van de kosten van het proces.”

Nederland mag het wel

Vrij Nederland merkt op: „Benja- min Fox is inmiddels in Nederland en hij woont nu met meijne in Heerlen, in afwachting van de complete afwikkeling van de Antilliaanse procedure. Eigenaardig dat Antilliaanse in Nederland is worden wat in eigen land krachtig wordt uitgebannen.” Voorts wordt het blad uitlatingen aan van de Antilliaanse oud-hoofdredacteur Frank Martinus, die voor de maandblad Ruku. Hij wordt voorbeeld van twee arme sloebers, die vorig de Antillen kwamen om er te werken. Mogelijk hadden zij dan alleen soelaat- te vinden in de Antillen. De Antillen redenen het terreur- eien van Papa Doc verlaten, maar dat niet worden vastgesteld. Veel van de Antillen kwam ook niet voor, want zij enkele malen tevergeefs getracht een werkvergunning te krijgen, werden zij onvriendelijk gewezen en per vliegtuig de Antilliaanse vreemdelingen- wetten van de staatspoli- tie van Haiti. Protesten van het Antilliaanse blad Vito hadden geen zin, zij verhaastten wellicht

Frank Martinus verwijst ook naar de wijziging van de maatschappelijk wetten van Yellie Alkema, oktober 1969. Zij was al in september door de stichting Mesoz, de vrijgemaakte gerefor- meerde kerken (onderhoudende art. 13). Zij bleef er tot 24 mei 1969 en zees dagen voor de mei-opstand.

caps-Depot
The new German
H3-Preparation
with long-lasting action.
Available in all drugstores.

frachtige collectie
TREVIRA STOFFEN
eten, bedrukt en
randdesigns
Boutique
CHIC
KEUKENSTRAAT

Yellie Alkema die met haar werk op de Antillen geen enkele politieke bedoeling had, wilde al van de aanvang af diep doordringen in de wezenlijke problemen van het Antilliaanse volk. Die zijn namelijk voor een eilandbevolking van 100.000 op Curacao te overzien, als je tenminste de moeite neemt ook achter de oogverblindende boulevards, met de imposante hotels en opgetaste winkelvoorraden te kijken. Samen met de Antilliaanse Emmy Henriquez richtte zij jeugdgroepen op voor middelbare scholieren. In de zomer van 1968 organiseerden zij samen in Buena Vista, de armste achterbuurt van het eiland, een groot vakantiespel waaraan tweemaal per week door in totaal 1800 kinderen werd deelgenomen.

Geen last

Tot zover ondervond zij geen last van kerkelijke of plaatselijke autoriteiten, maar in het najaar richtte zij samen met Emmy Henriquez en Stanley Brown het vermaarde blad Vito op, dat wekelijks in het papiaaments, dus voor de zwarte bevolking, de misstanden op het eiland ging blootleggen. De twee gereformeerde predikanten van het eiland werden al spoedig op deze laakbare handelwijze van hun opbouwwerkster gewezen en er werd gedreigd dat zij van het eiland zou worden verwijderd „zodra er iets stond te gebeuren.” De predikanten werden gewaarschuwd, dat zij hun werkkraacht dienden te verwijderen van het eiland, anders zou dat door de gezaghebber worden gedaan. Yellie Alkema had inmiddels uitzicht op een andere baan (directrice van een tehuis voor werkende meisjes) en zij besloot daarom eigener beweging te vertrekken omdat een terugkeer naar de Antillen anders onmogelijk zou zijn. De meibrand volgde daarop, het neerschieten van Papa Godett, de arrestatie van Brown, en tenslotte de verkiezing van drie statenleden voor de Frente Obrero.

Stanley Brown vroeg haar naar de Antillen terug te keren om zich daar bezig te houden met speciale opbouwprojecten die door de Frente werden geïntendeerd en waarvoor fondsen beschikbaar waren. 3 juli vorig jaar arriveerde zij. Alles leek goed te gaan. Zij had een gesprek met Gezaghebber Kibbelaar naar aanleiding van haar verzoek om een werkvergunning en hij zei haar dat de kansen zeer gunstig lagen. Er was behoefte aan 90 maatschappelijk werksters en er waren slechts 7 Antilliaanse afgestudeerden. Alles klopte, er was werk voor haar en er was geld gegarandeerd.

Begin oktober ontving zij een aangetekende brief van de gezaghebber waarin werd verklaard dat zij “op grond van het algemeen belang” geen werkvergunning zou krijgen. Dit keer was Kibbelaar niet vriendelijk bij een onderhoud dat zij haar toestond stuurde hij haar zelfs de kamer uit.

Zij tekende beroep aan bij (de toenmalige) premier Petronia, tevens minister van Justitie a.i. Na dagen wachten en talloze vergeefse telefoontjes ontving hij haar tenslotte voor een privégesprek in zijn hotel. Petronia, de zwarte premier, die inmiddels al weer is vervangen door de blanke broeders uit de toelagen, had begrip voor haar moeilijkheden, maar zei dat hem niets anders te doen stond dan haar uitwijzing te bekrachtigen. Lettelijk verklaarde hij: “Ik zal U vertelljen, de DP wil U hier niet.” Hij zei al anonieme brieven en telefoontjes te hebben gehad die op haar uitwijzing aandringen. Nog een opmerking van Petro-

WILLEMSTAD. — Twee leden van de Antilliaanse Secretaressen vereniging (ASV) vertrekken morgenmiddag om drie uur naar San Francisco, Californie om daar de 26-ste jaarlijkse secretarissenconventie bij te wonen. Dit jaar zullen er 1400 deelnemers zijn. De twee deelnemers uit Curacao zijn mevrouw M. G. (Senga) en mej. I. Martinea respectievelijk vice-voorzitster en secretaresse van de ASV. De leuze van de conventie die van 13 tot en met zeventien juli zal plaatsvinden is „Knowledge is a treasure, practise is the key”.

nia: “Gaaf U nou naar minister Bakker en zeg hem wie en wat de DP in feite is.” Leuk advies van een premier die zelf behoort tot de Arubaanse PPA, die met de DP is gelieerd. Zij kon wel een baantje krijgen op Aruba of Bonaire of Sint Maarten, maar niet op Curacao. Met andere woorden zij moest gescheiden worden van het werk van Vito. De vreemdelingenpolitiek liet haar weten dat zij het eiland op 14 oktober verlaten moest hebben. Zij rekte haar verblijf nog tot de 18e, maar vertrok toen, ook al om een onsmakelijke vertoning a la Dobru uit de weg te gaan.

Goedkoop

Frank Martinus: “Het is allemaal even goedkoop als onrechtvaardig wat er gebeurt. In ons bestel is altijd al onrechtvaardigheid geweest, maar

nu wordt dat door de eigen landgenoten gecontinueerd.

Er wordt politiek misbruik gemaakt, wat naar twee kanten doorwerkt. Antilliaanse komen naar Nederland omdat zij thuis niet meer zeker zijn van hun bestaan, en goede Nederlanders schuwen de Antillen omdat zij daar de rechtszekerheid missen die zij hier wel hebben.”

Er is nog hoop. In de Antilliaanse Nieuwsbrief, officieel rondschriven van het Kabinet van de Gevolmachtigd Minister in Den Haag, van 16 juni wordt melding gemaakt van het feit, dat de Rechtshogeschool in september zijn colleges aanvangt. De eerste kandidaten Antilliaanse recht zullen naar verwachting in mei '73 afstuderen. Dan schijnt het licht.”

Tot zover J.v.d. Berg in Vrij Nederland.

Leerlingen vragen betere planning Direkteur Kunstacademie roept vergadering op

WILLEMSTAD. — In verband met de recente moeilijkheden op de Kunstacademie werd begin deze week een vergadering uitgeroepen door directeur E. Ayubi. In de afgelopen twee jaar werd hem herhaaldelijk door de leerkrachten onder meer autoritair optreden verweten en nadat eerst drie leerkrachten weigerden om deze en nog andere redenen verder les te geven namen na de laatste botsing wederom enige leerkrachten ontslag. Aan de aanwezige leerlingen werd tijdens de vergadering door de directeur verzocht om in aanwezigheid van de pers te verklaren dat zij achter hem stonden. Dit gebeurde echter niet, maar wel werd hem herhaaldelijk met aandrang verzocht voor het komende jaar een verantwoordelijke planning op te zetten wat volgens de leerlingen in de afgelopen twee jaren niet het geval is geweest. Zij kregen de ietwat vage belofte van de heer Ayubi dat, hoewel het moeilijk zou zijn, hij voor het komende jaar een goed schema zou proberen te maken. Verder verklaarde hij zich bereid in het belang van de academie en de Curacaose gemeenschap als directeur aan te blijven. „Ik zie het als mijn plicht de mensen hier te helpen zich te ontwikkelen”, aldus de heer Ayubi.

Opmerkelijk was dat een groot deel van de leerlingen niet aan de oproep van hun directeur om de vergadering bij te wonen gehoor had gegeven. Van de leerkracht was alleen de heer O. Ravelo aanwezig. Duidelijk werd dat de aanwezige leerlingen de problemen op de academie beu waren en het voortbestaan van de academie op verantwoorde wijze verzekerd wilden zien. Een belangrijk deel van de avond werd besteed aan onthullingen door de heer Ayubi over de leerkrachten die zich hadden teruggetrokken. Hoewel de leerlingen een aversie vertoonden ten opzichte van de leerkrachten die bij het minste en geringste met hun ontslag dreigden ontstond na een mededeling van de directeur dat sommige leerkrachten in het verleden leerlingen hadden voorgehouden en hun lessen vooral in het voordeel van bepaalde studenten richtten een felle discussie. Hem werd hierbij verweten dat hij zijn beleid niet goed had gevoerd indien hij op de hoogte was geweest van deze gang van zaken en toch niets had gedaan om er tegenin te gaan. Ook werd in de loop van de avond door de heer Ayubi verkon-

digd dat verschillende van de leerkrachten die waren heengegaan niet bepaald veel capaciteiten hadden. Op een protest van één der aanwezige leerlingen dat dit zeker niet voor alle leerkrachten gold en dat hij wel goed les had gehad van verschillende mensen antwoordde de heer Ayubi dat men in deze zaak zijn woord maar voor waar aan moest nemen daar hij meer visie had op dit terrein.

Grievens die op deze avond door de leerlingen naar voren werden gebracht waren onder meer het feit dat het Bestuurscollege min of meer onverschillig de zaken van de academie behartigde. De salarissen van de leerkrachten kwamen niet op tijd, evenmin als bijvoorbeeld het materiaal om mee te werken. Over het leerplan van de voorbije twee jaren was men over het algemeen niet te spreken. Er waren volgens hen geen vaste richtlijnen gegeven, de leerkrachten wisten niet precies wat te doen en vele leerlingen verloren hierdoor de lust om de academie te blijven bezoeken. Door de directeur werd hierop naar voren gebracht dat planning van een academie bijzonder moeilijk was. Hij haalde het voorbeeld aan van een trage leerling die de leerkracht toch mee zou willen krijgen waardoor de hele klas dan niet volgens het schema zou kunnen werken.

Een leerling kon zich er niet bij neerleggen dat het hun na twee jaar beloofde getuigschrift niet was uitgereikt maar met een vol jaar was uitgesteld. Zij was van mening dat de Academie in dit opzicht in ieder geval gefaald had. Zich bij deze opmerking aansluitend sprak een andere leerling de hoop uit dat na twee jaar experimenteren de heer Ayubi voor het derde jaar (waarvoor het bc reeds toestemming blijkt te hebben gegeven) wel een goed gepland programma zal weten op te zetten. Door weer een andere leerling werd gepleit voor meer algemene vorming van de studenten, waarbij veel aandacht zou moeten worden besteed aan de persoonlijke en onafhankelijke creativiteit.

Toen kwam het moment waarop de heer Ayubi uitlegde dat sommige mensen geprovoerd hadden zijn naam te bederven, dat het zijn goed recht was politiek te doen zolang de academie er geen nadeel van ondervond en dat hij nog steeds idealist was gebleven, maar nu toch een beetje geraffineerder. Nadat hij benadrukt had dat als hij in de functie van directeur aanbleef zijn beleid hetzelfde zou zijn als voorheen, ook al noemden sommige mensen het dictatoriaal, werd tenslotte aan de leerlingen gevraagd om nu de pers erbij was te verklaren of ze wilden dat hij zou

CUMPRO productonan di J.A.J. SPROCK N.V. i GANA
11.000 FLORIN na premio cu e
CAÑONAZO 1971
Cambiando bo botternan bashi.



den. Een derde student verklaarde tenslotte dat het volgens hem volslagen zinloos was van alles voor de pers te gaan verklaren omdat daarmee de bestaande problemen alleen maar verscherpt zouden worden. Hij stelde voor door interne besprekingen en dergelijke al het mogelijke te proberen om onderling de partijen tot elkaar te brengen om zo naar een oplossing te zoeken. Toen echter een andere leerling de heer Ayubi verzocht zijn koppigheid te beheersen en alle leerkrachten voor een vergadering bijeen te roepen, wilde deze van hem weten of soms van hem verwacht werd dat hij ging smeken.

De heer J. Martina, hoofd van Volksontwikkeling en cultuur, onder wie de Kunstacademie valt, verklaarde de desgevraagde dat iedere dag de beslissing over de toekomst van de Academie te verwachten valt. Door de wisseling van het Bestuurscollege was het een en ander wat vertraagd.

MAN: „zienswijze van grote twee onduidelijk”

WILLEMSTAD. — De voorzitter van MAN, de heer D.F. Martina heeft een aantal vragen gesteld in verband met de samenwerking tussen de NVP-U en de DP in het bestuurscollege van Curacao. De MAN-voorzitter gaf gelijktijdig commentaar op het „akkoord van de grote twee” en wel als volgt: „Het politiek akkoord dat door de twee grootste partijen is gesloten begrijpen we niet. Enerzijds wordt luidkeels in de Eilandsraad gesteld dat doublures bij de overheid vermeden moeten worden. Anderzijds ligt het in de bedoeling om twee splinternieuwe diensten uit de grond te stampen (om baantjes te creëren voor politieke vriendjes), terwijl de werkzaamheden reeds lang door bestaande Eilandsdiensten worden verricht. O.i. zou een reorganisatie beter op zijn plaats zijn, teneinde de werkzaamheden efficiënter te doen plaatsvinden. Het zou ook minder kosten.

Bovendien wordt een nieuwe functie van Welzijnszorg en Coördinatie Wederopbouw (kennelijk van Curacao), nota bene op Landsniveau geschapen. Uiteraard zullen hiervoor de nodige ambtenaren en organisatiedeskundigen worden aangetrokken, gebouwen worden gehuurd, meubilair gekocht enz. Aan de andere kant wordt doodleuk gesteld dat alle medewerking zal worden verleend om de heersende moeilijkheden op financieel gebied op te lossen. Maar ja, wie weet is het de bedoeling om de kosten te financieren uit de meeropbrengsten van de zogenaamde “belasting bij de bron” (loonbelasting). Hiermee zullen de vakbonden uiteraard dolblij zijn zodat de heersende sociale spanningen meteen opgelost zijn. Ten aanzien van de voorgenomen wijziging van de vestigingsregeling zijn wij het volkomen eens met de mening van de Kamer van Koophandel zoals in de kranten gepubliceerd. Het voorstel getuigt van een verregaand gebrek aan inzicht en begrip voor de huidige problemen op dit terrein. Het hele akkoord zit vol onaanvaardbare tegenstrijdigheden: Enerzijds wordt de

Vragen

De MAN-voorzitter stelt de volgende vragen aan het BC:

Heeft het bestuurscollege kennis genomen van het overeengekomen tussen de Democratische Partijen en de Nationale Volkspartij Unie zoals in de plaatselijke dagbladen op 30 juni 1971 gepubliceerd?

Zo ja, is het bestuurscollege voornemens maatregelen te treffen om een Dienst Industrialisatie en Ont-

„Emmastad” houdt auditie voor nieuw toneelstuk

WILLEMSTAD — Door de Curacaose comédie en toneelvereniging Emmastad zal maandagavond om acht uur een auditie worden gehouden voor het toneelstuk „De Physici” van Dürrenmatt. Het stuk is in het Nederlands vertaald, maar de regie is in het Engels. De komedie handelt over drie gevaarlijke, krankzinnige kerngeleerden, die achter slot en grendel worden gehouden door verpleegsters en bewakers die even gek zijn als zij. Er zal worden gauditeerd voor de belangrijkste rollen — vier dames en vijf heren — maar verder zal een soort ballet deel van het geheel uitmaken en zal de aktie hier en daar worden onderbroken door een enige geestesgestoorden. Door de toneelvereniging Emmastad wordt iedereen uitgenodigd aan de auditie deel te nemen, ongeacht hun ras, geloof of politieke richting. Vooral anarchisten zijn zeer welkom, aldus de toneelvereniging die vervolgt met de mededeling dat iedereen die kan dansen, costuums maken, decors schilderen of gewoon knettergek is, mee kan doen.

De studio waar de auditie gegeven wordt ligt in Julianadorp aan de St. Michielsweg, tegenover de tennisbanen. Belangstellenden kunnen tussen vijf en zes opbellen naar 9-4465.

DE NIEUWSTE TOP-HITS uit onze discotheek met de MODERNE DISCOBAR VAN CURACAO!

1. THE TEMPTATIONS
Sky's the limit.
2. JERRY LEE LEWIS
"Monsters"
3. SERGIO MENDES
Lobo.
4. THE PARTRIDGE
FAMILY-Up to date.
5. THE 5th DIMENSION
Lovelines, Angels and rhymes.
6. CAROLE KING
Tapestry.

BOEKHANDEL
WINKELCENTRUM COLON

wikkelingshulp en een Dienst Maatschappelijk Welzijn in te stellen? :

Zo ja, heeft het bestuurscollege kennis genomen van de door de heer J.M.G. Evertsz, fractieleider van de N.V.P.-U in de eilandsraad van het eilandgebied Curacao gehouden toespraak ter gelegenheid aan de herdenking van het 20-jarig bestaan van de Eilandsraad Curacao, waarbij gesteld wordt dat er onnodige doublures bestaan tussen de eilandgebieden onderling en tussen het land en de eilandgebieden? ;

Indien vraag 2 en 3 bevestigend worden beantwoord, kan het bestuurscollege mededelen dat er geen doublures zullen ontstaan tussen:

a) de reeds bestaande Dienst Economische Ontwikkeling, waaronder ressorterend de afdelingen Ontwikkeling van Industrie en Handel en Meerjarenplannen en de in te stellen Dienst Industrialisatie en Ontwikkelingshulp?

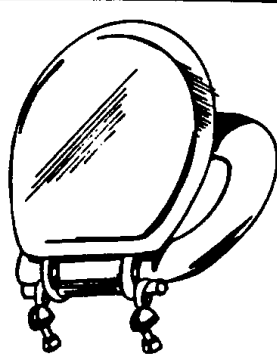
b) de afdeling Maatschappelijke Zorg die momenteel bij de Dienst Sociale Zaken is ondergebracht en de in te stellen Dienst Maatschappelijke Welzijn?

c) de in te stellen Dienst Maatschappelijke Welzijn en het bij het Land bestaande ministerie van Welzijnszorg? ;

Indien de voorgaande vraag bevestigend wordt beantwoord, wil het BC motiveren waarom er geen doublures zullen ontstaan en wil het bestuurscollege een taakomschrijving geven van bovengenoemde bestaande en in te stellen Diensten als ook wat volgens het bestuurscollege verschil is tussen de begrippen maatschappelijke welzijn, maatschappelijke zorg en welzijnszorg? ;

Kan het bestuurscollege voorts mededelen hoeveel de in te stellen Diensten het eilandgebied jaarlijks zal kosten?

SANITAIR



van de meest
bekende merken



C. T. C. - SCHARLOO

Werfstraat

Telefoon 11043 - 10403

Amstel volleym. naar Aruba

ORANJESTAD De Aruba volleyball association organiseert dit weekinde interinsulaire volleybalwedstrijden waaraan wordt deelgenomen door Amstel volleymasters uit Curacao. De ontmoetingen zijn als volgt: vrijdag Sportcentrum Savaneta: acht uur heren-selectie tegen Rapid I, negen uur dames Rapid Red tegen Amstel Volleymasters. Zaterdag overdekte speelplaats Brasil: acht uur heren selectie tegen Woodstock en daarna dames NVM tegen Amstel volleymasters. De laatste wedstrijden worden zondagmorgen op de Anna-school te Noord gespeeld: dames Sporting tegen Rapid White en daarna Jolly Girls tegen Amstel volleymasters. De heren selectie bestaat uit spelers van Curacao en Aruba. Amstel volleymasters is thans kampioen van Curacao terwijl Rapid Red kampioen van de Antillen is en Aruba Jolly Girls subkampioen van Aruba.

Uitslagen bij Marine

SAVANETA - De Antilliaanse marine-kampioenschappen werden voortgezet met discussies waarbij de majoor der mariniers G.H. van de Brink van Suffisant met een afstand van 38.93 meter als eerste eindigde. Tweede werd Kaspers van Savaneta 32.90; 3. Levy met 31.35; 4. E.M. Nijland Savaneta 30.24; 5. W.M. van Gerven marinebasis Parera 27.26; 6. T.W.E. Kandou (VSG) 26.74; 7. A.B. van Dijk (Suff.) 26.21; 8. V.P. Schellekens (Sav.) 25.27; 9. J.B. de Rode (Suff.) 25.36 en 10. J.B. Knubben 24.96.

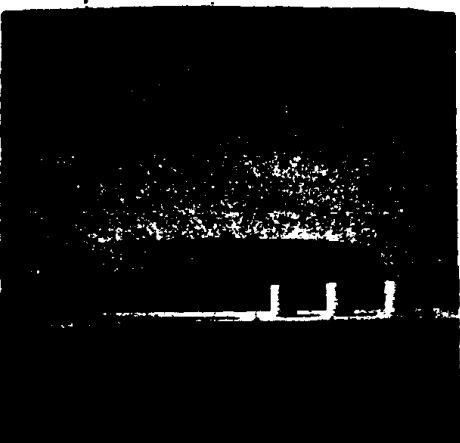
In de badminton dubbel-voorrondes: Poule C: 1. V. van de Brink-Vriesman van Suffisant 222; 2. Van de Horst-Kramer Savaneta 022; 3. De Bruin-Hoffert 200 en R.M. 0 en 4. Wekker-Muizer 000. Poule D: 1. Kuyp-Peeks Suffisant 222; 2. Lentjes-Bossers 022; 3. De Jager-Broil 200 en 4. Bijlma-Tiemens 000.

Carrier

ON THE GROUND

Los Angeles Sports Arena

One of the nation's largest arenas, this \$6.2 million air conditioned building has Carrier refrigeration of 740 tons capacity, hosted the huge 1960 Democratic Convention.



VAN SWAAY

Fergusonstraat 41
Oranjestad
tel. 1878 of 3141

ORANJESTAD - In een refresqueira aan de Nieuwstraat werd in de nachtelijke uren ingebroken. Vier sluiters werden weggehaald om binnen te komen, terwijl na het ongewenste bezoek nog dertig gulden wordt vermist.

Twee vrouwen kregen een woordwisseling met het resultaat dat een van hen aangifte terzake belediging deed.

TUR DIALUNA ANOCHI
Club FAMILIAR
TA REGALA
A LA PAR
TUR
DIALUNA
ANOCHI
9:30 - 10:30

FINALISTANAN PA E
PREMIO GORDO:

Sandra Gilkes (Toshiba)
Canastraat 10

Louderes Tromp (Toshiba)
M. Christinastr. 16

Francisco Jeandor (Kong Hing)
Venezuelastr. 37

Mevr. Gremmer (Kong Hing Supermarket)
Stadionweg 1

Mirto Cornelis (Kong Hing Supermarket)
G.M. de Bruinew

Donny de Windt (Amigoe di Aruba)
Wayaka 34

Antonio Hermis (Amigoe di Aruba)
Savaneta 224-A

Francisco Ras (Kong Hing Supermarket)
San Barboia 34

G. Bakker (Oduber & Kan)
M.S.K. Savaneta

Chita Croes (Richmond)
Ayo - 12

Maruja Lopez (Kong Hing Supermarket)
Ponton 66

Johannes v/d Rijdt (Oduber & Kan)
Pos Chikito 96c

Kende lo ser e otro diez (10) finalistanan cu lo gana e Radio Console Stereo (Toshiba) di un valor di echo cien (800) florin dia 26 di juli 1971.....?

BUSCA BO CUPON Y GANA PLACA Y PREMIOS NA

..... MONTON!

BELASTINGADVIES- en ADMINISTRATIEKANTOOR

vraagt voor haar kantoor op Aruba en Curacao

VRL. ADM. KRACHTEN

met boekhoudkundige kennis.

Brieven onder nummer 322 van dit blad op Aruba.

Pa medio di esaki nos ta gradici na tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion na ora di morto y entierro di nos Estimado Esposu y Tata

BENANCIO TROMP

Na number di
Sra. viuda Nicolina Tromp-Klepper
y jiuana.

CARIB MOTORS

25% **Firestone** 25%

750 - 17 HD Tran Ex TB Ny - 10 ply
700 - 20 Bk - 10 ply - 1000 - 20 TB Ny - 12 ply
750 - 20 Bk - 10 ply 1300 - 24 TB Ny - 18 ply
825 - 20 Bk - 12 ply 922.5 12 ply
875 - 16.5 WO - 10 ply 822.5 10 ply

All these Tyres are available at 25% discount.

GRATIS!! GRATIS!!

**PRIMA KWALITEIT UNCLE BEN'S
KINDER T-SHIRTS**

(in alle maten en zolang de voorraad strekt.)

**Uncle Ben's
CONVERTED
BRAND
LONG GRAIN ENRICHED PARBOILED
RICE**

Alle lege pakken en zakken
van **UNCLE BEN'S** rijst

hebben waarde. Elk pond geeft U een
En met slechts 20 punten, en zonder een
bij te betalen, hebt U al zo'n prachtige
eerste kwaliteits T-SHIRT.

Inruilen bij: **E. & G. MARTIJN LTD.** Haven

CUMpra AUTO NOBO...
FOR DI NOS STOCK...
Y ESCODE BO REGALO ENTIRE



EEN GOED IDEE
VANAVOND

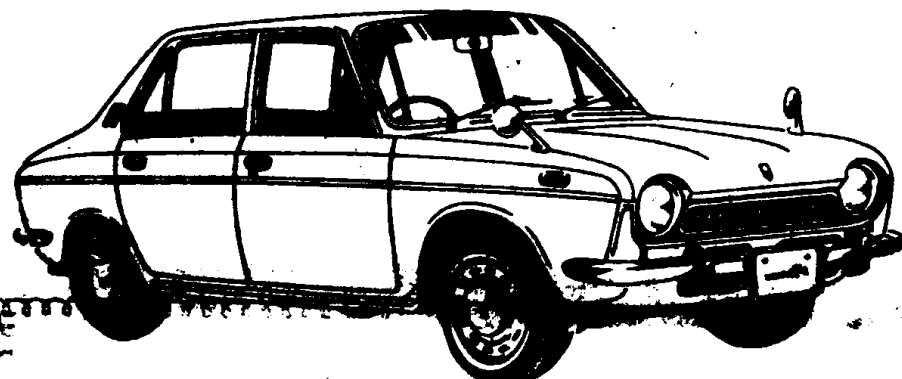
naar
airconditioned
bar/restaurant

HONG K

* Goede serv
* gezelligheid
* lekker eten

Dat wordt zeker een
avondje in Hongkong

SUBARU



EXCITING... ELEGANT... ECONOMICAL

Wij leveren U SUBARU, uit voorraad: twee deuren, vier deuren of stationwagens.

Vraag een gratis proficrit in SUBARU bij

AUTORAMA

Motor company n.v.

Cara Cabei 137

tel. 6100

Where to go..... where to dine..... and where to entertain yourself

DRIVE-IN

FRIDAY

July 9 - 10 at 8.30 p.m.
July 11 at 9.00 p.m.

THE LAST WARRIOR
(comedy-drama)

Anthony Quinn
Shelley Winters

COLOR-2.00 14 yrs

July 9-10 at 12.00 p.m.

DJANGO
(western)

Franco Nero
Loredana Nusciak

Color - 2.00 18 yrs

A STORIA

SAN NICOLAS TEL. 5132



Come and dine.

We are open to serve

you again, with our

genuine chinese cuisine.



BON BINI
to

Divi Divi
Beach Hotel



Visit our
Pelican bar
and terrace
Try our
Divi Divi cooler
or Divi Divi
cocktail

Also for your
Business lunch
or dinner

a la "jacques kuis"
Come and join us

(We think you will like it)

PALM BEACH ROOM
proudly presents the fabulous



JEAN BONNARD

Sings in the

NOSHERY VINKELE

Aruba's cosiest place

for your late coffee,

snacks and cocktails.

Music and dancing to

JUAN OLARTE

Open from: 11 p.m. - 2 a.m.
Holiday Inn
aruba

**Aruba-Sheraton
Hotel & Casino**

SHERATON HOTELS AND MOTOR INN.
A WORLDWIDE SERVICE OF THE

PRESENTING IN THE
REMBRANDTROOM
THE FABULOUS



ELAINE STRATA

DRIVE-IN

SUNDAY

July 11 at 7.00 p.m.

„MATINEE“

**THE PRINCE & THE
PAUPER**

**A WALT DISNEY
PRODUCTION**

Color - 1.00 all ages

BAL

FLOATING RESTAURANT

„SUNDAY
SPECIAL“

Every
we feature that very
fine

RIJSTTA

on the Ball
for only NA

For reservation

**CHINESE EN
INTERNATIONALE
GERECHTEN**

gezellige bar
uitstekende service

ORIENTAL

bar-restaurant
Wilhelminastraat 8
tel. 1008.

Matrassen Fabriek Aruba

SUFFISANT N.V.

Fergusonstraat 21
Tel 2761

Oranjestad, Aruba
Neth. Antilles

Matrassenfabriek, pegi cu CASA BRION, ta ofrece tur sortu di matras
sea di foam of spring cu garantia di 10 aña. No vacia drumi bon, drumi
ariba un matras di Matrassenfabriek. Ora bo ta bel compra corda pidi e
matras cu etiket di Matrassenfabriek Aruba. Nos ta traha bo matras cu
licencia di Simmons. Nos ta traha matras orthopedico ariba
recomendacion di dokter. Matrassenfabriek cu su machinman ultra
moderno ta garantiza bo cu bo tin matras suave pa drumi ariba. Nos ta
fura bo matras den un solo dia. Ora bo hafa bo matras back, lo bo no
reconoce bo matras mas. Pa mas informacion llama nos na telefoon
2761.

**DATSUN HET GESPREK
VAN DE DAG**

DATSUN

Keuze uit vele modellen

ANTILLIAN MOTORS Voor alom bekende uitstekende service
ARUBA, N.V. Tel. 3633 - 3733

MEER ZAKEN DOEN?

Dan moet U adverteren via het meest
beluisterde radiostation van de Ned. Antil-
len.

VOZ DI ARUBA PJA-10

bel eens (1601 of 3355)
vrijblijvende offerte.

AGENDA ARUBA

AMIGOE DI ARUBA -
STRAAT 110, TEL.: 1233; NA
MUREN, TEL.: 1639-2950.
nummers van de Amigoe zijn op
Amigoe verkrijgbaar bij het kan-
toor van de Amigoe, Nassaustraat 110; voorts
bij refresqueria van Sepp
La Fama en La Popular, Winkels
op de Beatrixluchthaven; Edwina
Savanna; Nicolas Store - San
Juan, De Wit Stores in Dividivi,
Sheraton-hotel en Aruba Carib-
bean Holiday Inn Drugstore.

**Uw dorst
het best!**

Verdriener of supermarket

VRIJDAG

ORANJESTAD: De Veer 20.30 en
Delilah (al.); Rialto:
There was a crooked man (18 j.).
Drive-In: 20.30 The last
of the Mohicans (18 j.).
NOLLAAS: Principal: 20.30 en
The executioner (14 j.).

WEDNESDAY

ORANJESTAD: zr Fran-
cisco & Delilah (al.); Rialto:
There was a crooked man (18 j.).
Drive-In: 20.30 The last
of the Mohicans (18 j.).
NOLLAAS: Principal: 20.30 en
The executioner (14 j.).

THURSDAY

ORANJESTAD: zr Fran-
cisco & Delilah (al.); Rialto:
There was a crooked man (18 j.).
Drive-In: 20.30 The last
of the Mohicans (18 j.).
NOLLAAS: Principal: 20.30 en
The executioner (14 j.).

FRIDAY

ORANJESTAD: zr Fran-
cisco & Delilah (al.); Rialto:
There was a crooked man (18 j.).
Drive-In: 20.30 The last
of the Mohicans (18 j.).
NOLLAAS: Principal: 20.30 en
The executioner (14 j.).

SATURDAY

ORANJESTAD: zr Fran-
cisco & Delilah (al.); Rialto:
There was a crooked man (18 j.).
Drive-In: 20.30 The last
of the Mohicans (18 j.).
NOLLAAS: Principal: 20.30 en
The executioner (14 j.).

SUNDAY

ORANJESTAD: zr Fran-
cisco & Delilah (al.); Rialto:
There was a crooked man (18 j.).
Drive-In: 20.30 The last
of the Mohicans (18 j.).
NOLLAAS: Principal: 20.30 en
The executioner (14 j.).

Opinion over drankmisbruik:

Ons eigen probleem en daarom er eerlijk over praten

ORANJESTAD. - In het televisie-programma Opinion onder leiding van de heer Roberto Lopez Henriquez werd woensdagavond alle aandacht besteed aan het drankmisbruik op Aruba, een probleem, dat zoals uit Opinion duidelijk bleek, in vele gezinnen en voor vele personen reeds veel leed en verdriet heeft gebracht. Mensen die van nabij al deze problemen en zorgen horen en zien vertelden de telekijkers hierover het nodige. Uit de vele vragen bleek dat ook dit onderwerp van Opinion in het middelpunt van de belangstelling staat. Voorzitter van de stichting Bestrijding drankmisbruik dokter Jacques Jansen stelde het wel bijzonder duidelijk: het is ons eigen probleem, wij moeten het niet zoeken in de verkoop of reclame-problemen, het is een probleem van Aruba, zoals ieder volk zijn problemen kent. We moeten ons niet schamen hierover te spreken omdat wij dit probleem allemaal graag opgelost willen zien.

Aan dit forum werd deelgenomen door de socioloog drs Richard Beaujon, voorzitter stichting Bestrijding drankmisbruik dokter Jacques Jansen, pastoor Vismans van Savaneta, Antonio Semeleer controleur van de gezondheidsdienst en twee leden van de AA. Deze twee leden, die voor deze avond Federico en Maria werden genoemd, waren vanwege hun werk niet voor de telekijkers te zien, maar wel kon men hun adviezen en opmerkingen beluisteren.

Bij jeugd beginnen

Drs Richard Beaujon merkte als eerste op, dat het inderdaad zo op Aruba is, dat geen zaterdag voorbij gaat, of men ziet een dronkaard. De oorzaak van het drinken dient men niet te zien als een persoonlijke zaak maar ook een gewoonte van het volk. Het staat nu eenmaal flink als men meedrinkt. Hij is van mening dat bij de jeugd begonnen moet worden om van deze drankgewoonte af te komen.

Dokter Jansen vertelde dat de doktoren ieder dag geconfronteerd worden met gevallen, waarbij drankmisbruik de oorzaak is. Bij verkeersongevallen, ruzie, huiselijke twist, geen werk blijkt steeds weer de drankinvloed. Dokter Jansen verdeelde de alcoholisten in twee groepen namelijk de kleine groep van ongeveer één procent van de bevolking, die geestelijk ziek is en aan de drank en daardoor moeilijk te behandelen. De andere groep tien procent van de bevolking die alleen maar alcoholisten zijn vanwege de alcohol. Dokter Jansen benadrukte nog eens dat drank voor veel mensen reeds veel misere heeft gebracht. Als ze eenmaal met drinken beginnen dan kan men moeilijk stoppen. Op ieder vijftien

tot twintig personen is er zeker één die op zeker moment niet zonder alcohol kan leven.

Moeilijk contact

Men moet nooit iemand forceren om te drinken, hierdoor neemt men een grote verantwoordelijkheid op zich. Iemand kan tien jaar niet drinken en dan ineens gedwongen of ongedwongen weer een glaasje drinken, waardoor het weer volkomen fout gaat. Dokter Jansen besloot zijn inleiding met op te merken, dat het geen probleem van de doktoren is, maar een sociaal probleem dat de gehele gemeenschap aangaat.

Pastoor Vismans zette uiteen dat het gewoonlijk moeilijk is met de persoon die drinkt rechtstreeks contact te krijgen. Indirect geschiedt dit door zijn vrouw en kinderen, die de misère en gevolgen van dit drinken niet langer kunnen dragen. Waartoe de drank een mens kan brengen verduidelijkt hij met te vertellen, dat op één dag drie mensen probeerden zich van het leven te beroven. Gewoonlijk wil men drinken omdat andere mensen ook drinken.

De heer Antonio Semeleer die reeds vijf jaren op dit gebied werkzaam is bij de gezondheidsdienst, gaf vervolgens een uiteenzetting van zijn werk. Hij stelde dat er nog veel meer gedaan kan worden, indien nog meer medewerking van de overheid en de werkgevers kan worden verkregen. Hij vond ook dat bij de jeugd begonnen diende te worden. Hij vond het in deze tijden niet meer nodig dat werkzaamheden of opening van gebouwen en dergelijk met drank moeten beginnen. In verschillende gevallen is reeds bewezen dat het ook anders kan gebeuren.

De anonieme Federico en Maria van de AA vertelden over hun organisatie, waar mensen die zelf veel dronken en nu van de drank af zijn, elkaar anoniem helpen. Dit geschiedt geheel belangeloos, waarbij het belangrijk is dat men elkaar vertrouwt en anoniem blijft. Op de vraag van een der telekijkers waarom niemand van de politie aanwezig was, deelde de heer Lopez Henriquez mee dat hij commissaris Oldenboom had gevraagd doch dat deze en inspecteur Wiel verhindert waren. De heer Lopez Henriquez concludeerde hieruit dat er dan niemand anders in het politiekorps is die hierover kan spreken. (redactie: hetgeen wij ten zeerste betwijfelen).

Op een van de vragen over de drankreclame werd uitvoerig van gedachten gewisseld. Men was de mening toegedaan dat het geven van auto's en hoge geldprijzen voor het inleveren van flessen en doppen het drinken in de hand werkt. Pastoor Vismans stelde dat een expert een onderzoek hiernaar moet instellen, vooral wat het effect is van dergelijke reclame en aanbevelingen doen aan de overheid wat hiertegen gedaan kan worden. Aan de andere kant zal de overheid moeilijk maatregelen kunnen nemen omdat de drankverkopers ook politieke invloed hebben.

Uitzondering

Dokter Jansen vond dat de reclame

niet de oorzaak is, maar wel bepaalde middelen die daarbij toegepast worden in de vorm van geldprijzen. Hij vond het een belediging van het volk dat deze prijsuitreiking in foto's gepubliceerd worden. Er zijn veel landen die dergelijke acties niet toestaan, maar Aruba is hierop nog steeds een uitzondering.

Dokter Jansen stelde dat op iedere 240 inwoners Aruba een rumshop heeft, hetgeen na aftrek van vrouwen en kinderen op zestig man een rumshop neerkomt, hetgeen abnormaal veel is en waaraan ten spoedigste paal en perk moet worden gesteld. De oorzaak, aldus dokter Jansen, is belangrijk en volgens mij moeten we die niet zoeken in reclame of verkoop van drank. Hij zag de oorzaak als het disfunctioneren van een bevolkingsgroep. De heer Semeleer bracht nog naar voren dat de rumshops reeds in alle vroegte opengaan zodat de mensen vóór hun werk nog drank kunnen kopen. Beter ware het indien deze shops omstreeks tien uur opengaan en om zes uur sluiten. De deelnemers waren het er wel overens dat men het drankprobleem in groter verband diende te zien en niet alleen in verkoop en reclame. Tot na het middernachtelijk uur werden door de telekijkers nog vele vragen gesteld.

Voigende week woensdag zal besproken worden over Family planning. Het programma over huishoudonderwijs gaat voorlopig niet door. De heer Lopez Henriquez kreeg het advies dit uit te stellen omdat velen hun keuze voor het nieuwe schooljaar reeds hebben gemaakt, zodat dit onderwerp later behandeld zal worden.



ORANJESTAD - In Trocadero had woensdagavond de huldiging plaats door de PPA van het statenlid Ernst Finck, die na twintig jaar lid van de eilandsraad te zijn geweest, zich niet herkiesbaar stelde. De Amigoe berichtte gisteren reeds uitvoerig over deze huldiging.

laatste jaren is mr N. E. Henriquez herhaalde malen, voor langere of korte tijd als waarnemend gezaghebber van Aruba opgetreden bij afwezigheid van gezaghebber Oscar Henriquez.

Minister Pijpers verklaarde dat hij de staat van dienst van jubilaris ten voorbeeld stelde, omdat de heer Henriquez zijn huidige positie bereikt heeft door eigen inzet en niet door politiek. Ook het personeel liet zich niet onbetuigd en bood in het feestelijk versierde kantoor de jubilaris gelukwensen en geschenken aan. Daarna bleef men nog geruime tijd gezellig bijeen. Mr Henriquez ontving in de loop van de dag vele gelukwensen met zijn jubileum.

N.E. Henriquez kwart eeuw bij overheid

Min. Pijpers: positie niet aan politiek tedanken

ORANJESTAD. - Ten kantore van het departement voor Sociale en Politieke zaken heeft gistermiddag een personeel van deze dienst op een feestelijke en hartelijke wijze afscheid genomen van mr N. E. Henriquez jr.

Minister Pijpers ging terug naar 8 juli 1946 toen mr Henriquez tijdelijk aangesteld werd op het bureau voor Crisiszaken op Aruba. Een jaar later werd hij bevorderd tot tijdelijk assistent-controleur. Op 1 april 1949 werd hij vertegenwoordiger van de directeur van Sociale zaken op Aruba

en tevens bevorderd tot controleur in algemene dienst. Nadat hij in september 1949 in vaste dienst was getreden volgde vier jaar later zijn benoeming tot hoofdcontroleur. Vijf jaar later werd hij hoofdcommissie en op 6 december 1959 vertrok hij met een studie-opdracht, om rechten te gaan studeren, naar Nederland.

Op 28 maart 1965 promoveerde hij tot meester in de rechten en hervatte enige dagen later zijn dienst op Aruba weer, waar hij bevorderd werd tot referendaris B. In 1968 werd hij referendaris A en in december 1970 werd het voorstel gedaan om hem te bevorderen tot administrateur. De



VISTARAMA

DE VEER THEATRE PROUDLY PRESENTS:

July 9-10 at 8.30 & 12.00 p.m.

July 11 at 6.00 & 8.30 p.m.

July 12-13-14-15 at 8.30 p.m.

admission: fls. 3.00 all ages

WILL NOT BE SHOWN AT THE DRIVE-IN
ALL FREE PASSES ARE CANCELLED

una historia de todos los tiempos
|Grandiosa!|
|Espectacular!|
|Impresionante!|
CECIL B. DEMILLE
Sansón y Dalila
(SANSÓN AND DELILAH)
De CECIL B. De MILLE
LANSBURY-WILCOXON
"SANSON Y DALILA" LEMARR-VICTOR-SANDERS
TECHNICOLOR
DISTRIBUTED BY ALIANZA FILM

RC onderzoekt toedracht van schot op man in Isle hotel

WILLEMSTAD — Eerder deze week heeft de rechter-commissaris op Curacao de heer Roberto M. verhoord in verband met hetgeen zich in de nacht van 1 op 2 maart van dit jaar heeft afgespeeld in het Sint Maarten Isle hotel op Sint Maarten. Bij die gelegenheid raakte de heer M. ernstig gewond door een kogel uit een dienstpistool. Aldus een bericht in het weekblad Mensahero van 8 juli.

Volgens dit weekblad heeft de heer M. tal van instanties bezocht met het verzoek een onderzoek te laten instellen naar zijn zaak. Uiteindelijk had hij ook een verzoekschrift geschreven aan de minister van Justitie met een gelijk verzoek. In een eerdere aflevering van Mensahero was een interview opgenomen met de heer M. Inderdij heeft de Amigo over de bijna noodlottige schietpartij summiert bericht. Volgens zijn versie, zoals gemeld door Mensahero, had de heer M. in bedoelde nacht met een vriend een bezoek gebracht aan genoemd hotel, was daarna even weggegaan en toen weer teruggekeerd. Er werd het een en ander gedronken en volgens de heer M. is het mogelijk, dat „wij een beetje herrie hebben gemaakt, maar we bedoelen naar huis terug te keren“.

Van dit laatste kwam niet veel terecht, omdat een man, die zich als rechercheur aandiende, het hotel binnentrad. Deze gaf opdracht aan het tweetal het hotel te verlaten, omdat men herrie had gemaakt. Daarop ontstond een woordenwisseling tussen de rechercheur en de vriend van M. Op het ogenblik, dat M. zich verwijderde, werd hij door de rechercheur teruggedroegen, aan welke opdracht gevolg werd gegeven.

Volgens het Mensahero-bericht draaide de heer M. daarop zijn gezicht naar de rechercheur, zegt dat deze zijn pistool had getrokken en schrok daarvan zeer met als resultaat, dat hij zich daarover zo opwond, dat hij, zoals M. het zelf omschreef, gek werd. „Ik heb me niet gerealiseerd, wat er gebeurde en daarna verloor ik het bewustzijn. In deze geshied heb ik geen herinnering meer.“

In zorgwekkende toestand werd hij later opgenomen in een ziekenhuis op Puerto Rico. Wegens de plaats, waar de kogel in zijn hoofd zit — het schipbeen — is een operatie onmogelijk gebleken, omdat het risico van een verlamming groot is. Volgens het Mensahero-bericht voelt de heer M. zich nog niet goed: het lopen gaat hem niet zo goed af, ook het gebruik van de handen is niet honderd procent en als hij zich bukt voelt hij „voortdurend elektrische trillingen“. Zijn vurige wens, dat er naar de toedracht van het ongeval een diepgaand onderzoek wordt ingesteld, lijkt dus verwerkelijk te worden. Overigens heeft de officier van justitie mr. L. Nahr indertijd meteen na het gebeuren een onderzoek ingesteld naar het gebeuren. Hij bezocht daarmee Sint Maarten en ook de gewonde M. in het Portorikeense hospitaal.

Harold Wanga kandidaat voorzitter schap C.V.B.

WILLEMSTAD — Cousins Boys, Jong Colombia en Veendam hebben gezamenlijk de 32-jarige heer Harold Wanga kandidaat gesteld voor het voorzitterschap van de Curacaose Voetbal Bond. Zoals bekend wordt de algemene ledenvergadering (met bestuursverkiezing) op 23 juli a.s. gehouden. De heer Wanga is actief lid geweest van Riverside, Centro Dominguito en Veendam in de hoofdklasse. In 1984 trok hij zich terug als actieve voetballer. In het verleden is hij een heer kandidaat van Veendam geweest voor een bestuursfunctie in de C.V.B. Momenteel is hij lid van Jong Colombia.

Laatste tennistfinale

WILLEMSTAD — Op zondagmiddag om half vijf wordt de laatste titel van de Curacaose tenniskampioenschappen betwist op de banen van C.S.C. De laatste ontmoeting is de finale herendubbelpel tussen Hesth/Krijs — Henep/Treppenberg. De toegangsprijs bedraagt een gulden. Na de wedstrijd worden de bakers aan alle kampioenen uitgereikt.

Zoekertjes
verschijnen dinsdags en vrijdags

f1.3,00
tot 10 woorden

elk woord meer f 0.20 UITSLEUTEND & CONCREET

Te koop aangeboden CURACAO

INBOEDEL, een herdershond met stamboek f150.-, Bronsweg 9, tel.: 36036 tussen 4 en 8 uur n.m.

HINO Contessa. Tel. 36744.

DODGE-LANCER 1961, i.z.g.a. full equiped with radio - airco and stereo. Tevens twee kleine stalen schrijftafels. Caracabaaiweg 80.

WEGENS vertrek: Ford Maverick 1970. Tel. 54392 na 17.00 uur.

OPEL Olympia Sportcoupé 1969 i.z.g.a. Financiering mogelijk. Tel. 36325. Van Staverenweg 26.

KINDERBEDJE, Box, staande babybad, babyzitting. Grondig stereo radio met platendraaier. Tel. 35442. Persusweg 27.

WEGENS vertrek: 2 Single bedden compleet, kleine ijkast voor single of bar, 2 comfortabele fauteuils. Dubbele elektrische kookplaat. Diversen. Snipweg 64 achter.

INBOEDEL tussen 17 en 19 uur. Boelweg 2. Tel. 49380.

KANARIE, Napoleon, Dom, Wide, Witkoppon, Eksters, Bandvink, Muuskaatvink, Tigervink, Grize Roodstaart. Chr. Debroutweg 9.

DODGE DART 1968. Automatisch, radio, tape i.z.g.a. Bevrigen: Anasaweg 38.

JONGE Duitse Herders met stamboek. Suffisantweg 54.

EEN 2-persoonsbed met boxspring matras; twee hang-legkasten; 2 bijzettafels; 2 werktafels met laden en ingebouwde bewaarplaats. Alles in goede staat tegen elk aanspraak. Tel. 36325. Van Staverenweg 26.

AUTO STOELTJE f. 35.-; Medicijnische lichtbak f. 25.-; Gasfornuis (drie branders) f. 225.-; Airco (16000 BTU) 1 jaar oud f. 400.-; Tafel met 4 stoelen (geschikt voor keuken) f. 65.-; Kaminda Aquila 17. Zijstraat van Blenchiweg. Tel. 49920.

RAMBLER American 1968. Zeer goed onderhouden. Prijs f. 3.500.-. Amigoe di Curacao.

LIFTVAN, ruim 8,75 m3 z.g.a.n. Hobbemastraat 31, Negropont/Emmestad.

DAF bouw. '65 i.z.g.a. NAF. 650.-; Meesker bureau NAF. 125.-; Haitiaanse stoelen/beelden; Philips haardroger z.g.a.n. NAF. 38.-. Tel. 36038.

3 WITTE ratten à f. 10.-; Admiral TV (kapot?) voor de knutselaar f. 40.-; Vergrotingsapparaat voor de fotograaf f. 165.-. Paul Egberts 24630.

FINATAS vanaf f. 4.-, grote sortering pinataspelgoed: Amalia van Solmslaan 6. Tel. 44693.

WEGENS vertrek: wasmachine 220 V evt. Trafo, moderne kinderstoel, Rotan tafeltje, houten keukenstoel. Mexicoweg 4A.

EEN gjoelbak. Een staande haardroger. Tel. 36366.

EEN Frigidaire merk Singer, tel. 43606. Cherokeeweg 5.

DWERG cocoplanten. Plantage. Groot Sint Joris. Perret-Gentil. Tel. 36153.

GEMEUBILEERD woonhuis vanaf 1 augustus t/m 31 oktober. Inlichtingen, tel.: 43811 na 18.30.

HUIS tot f. 300.-. Tel. 36814.

WONINGRUIL. 4 slaapkamers, bad, keuken, f. 375.- p.m. (buurt Holiday Inn, Otrabanda). Gezoekt 2 tot 3 slaapkamers. Tel. 54298-54298 tijdens kantooruren. Tel. 24479 (na kantooruren).

HUIS voor Arts in Otrabanda of omgeving. Tel. 23707.

ONGEMEUBILEERD huis in nette buurt. Tel. 9-8194.

GEM. huis met goed voor echt paar zonder kinderen. Tel. 43286 na 6 uur.

Geniet van Uw

VACANTIE!!

Maak er een blijvende herinnering van met



* een **Kodak** Instamatic camera

* **Kodacolor-X** films

en profiteer thans van onze speciale aanbieding voor een GRATIS FOTO-ALBUM bij het ontwikkelen en afdrucken van Uw

Kodacolor-X film.



EL LOUVRE S.A.

O'stad Salinja
tel. 1860 tel. 54004

MET speed: huis t/m f. 100.-. Aanbiedingen tel. 12192.

GEZOCHT: particulier zoekt voor lange termijn ongemeubildeerd huis, huur tot f. 300.-. Overname geen bezwaar. Tel. 35124.

Personen gezocht CURACAO

GEVRAAGD: Engels sprekend, inwonend dienstmeisje, goed kunnende koken. Hef voor kinderen en dieren en die het prettig vindt de tuin te verzorgen. Tel. 35310.

DIENSTMEISJE voor dag en nacht. Tel. 36861 na zes uur.

Ook voor even vlug een kop verse koffie met gebak of pasticcio naar:

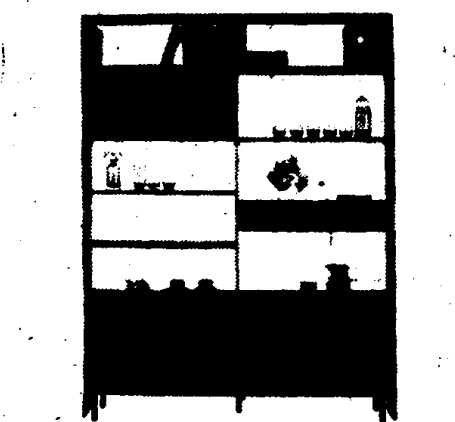
PANADERIA Majestic

Centro Comercial Antilla (naast de Drive-In) tel.: 36159.

GEZOCHT GEMEUBILEERDE EN ONGEMEUBILEERDE

WOONHUIZEN

Aanbiedingen: **TEXAS INSTRUMENTS CURACAO** Telefoon 36700, toestel 142.



Mahokstraat 4. Tel. 36721.

DIENSTMEISJE voor halve dagen. Hobbemastraat 31, Negropont 1. Emmestad.

DAME, goed kunnende wassen en strijken. Aanmelden tussen 2.00 en 4.00 uur n.m. Piacadetaweg 160.

MEISJE voor drie dagen per week. Mevr. de Bruin. Poluxweg 4. Tel. 36384.

NET lief dienstmeisje voor hele dagen, goed loon. Tel. 49426. Blenchiweg 61.

VOOR alle soorten grondboorings, diepwellpompen, beerputten, gaswerk, machineverhuur: De Vries a.v. Habai 23928 - 23228.

Diversen CURACAO

GROTTEN van Hato. Geopend van 9 - 12 a.m.; 3 - 6 p.m.

RIJLESSEN Volkswagen. Nijlweg 9. Canawarweg 98, tel. 35486.

J.P.F. KEUKEN. Zondag 11 juli a.s. Rijst met Pom, Moksi Alele van Bruine Rijst.

Te koop aangeboden ARUBA

WEGENS vertrek: Alcoa Carrier, 5.400 BTU, 6 mnd gebruikt, NAF. 175.-; 17 boeken brugklas Colegio Arubano NAF. 35.-; De Bruyn, Kanariestraat 5, Simon Antonio (Bij Airport).

NIEUWE diepvriezer 17 CUF General Electric. Beste aanbieding. Papillon 81. Tel. 8097.

COMPLETE inboedel; 4 pits-gasfornuis, automatische wasmachine. Telefoon 2695.

Te koop aangeboden ARUBA

BABY COMMODE. Tel. 2079 na 6 uur.

Te koop aangeboden ARUBA

8 bedden met koelkast, stoof, TV, airco, etc. Per 1 aug. voor 6 mnd of langer NAF. 225.- p.m. Kanariestraat 5, Simon Antonio (Bij Airport).

FURNISHED house: 3 bedrooms. Patiastraat 38. Information: 3097.

AIRCO ROOMS, maid service, T.V., kitchened; Buhall Lodge near Palm Beach. Tel. 3376 mornings.

Personen gezocht ARUBA

DIENSTMEISJE voor elke ochtend; liefst met ervaring. Namsstraat 136.

Personen gezocht ARUBA

SECRETARESSE met ervaring zoekt werkkring. Tel. 7222. Per 1 augustus.



MORON SALES Roodeweg 33 Telefoon 23070

TE KOOP

Modern woonhuis op 805 m2 eigendomsgrond gelegen aan de Uranusstraat, bevattende: zit-eeckamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, voorporch, koopprijs: f. 27.000.- k.k. voor inlichtingen: telefoon 81128

Echt mooi kristal Zilver pleet en moderne vazen Koopt U natuurlijk bij:

FOKKE
Cosmetics and Gifts
Fokkerweg 72 - Tel. 54030



DEPARTEMENT VAN SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN BEKENDMAKING

De p.v. Directeur van het Departement van Sociale en Economische Zaken, heeft bepaalde bij Ministeriële Beschikking, P.B. 1971, no. 23, artikel 2, lid 2, maakt bij hoogst toelaatbare prijzen respectievelijk aan de kleinhandel en aan de consumenten hieronder vermelde goederen, per aangegeven verpakkingseenheid, ingaande 1 augustus 1971, voor de eilandgebieden Curacao, Aruba en Bonaire als volgt zijn vastgesteld:

	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	hoogst toelaatbare prijs aan de consumenten
Rijst		
GUAYANA RIJST		
White Rice		
100 lbs.	f. 19,80	f. 21,00
1/2 kilo (gewogen)		
Super Rice (Brown)		
100 lbs.	22,00	
1/2 kilo (gewogen)		
Koffie		
MAXWELL HOUSE - Vac.Coffee R.		
24/1 lb.	57,84	
1 lb.	2,41	
12/2 lbs.	56,04	
2 lbs.	4,67	
SANKA COFFEE		
18/8 oz.	78,95	
8 oz.	4,386	
Vac. R. - 97% caffeine free		
24/1 lb.	65,67	
1 lb.	2,74	
Margarine		
DUTCH BELLS		
40/ 1/2 lb.	12,80	
1/2 lb.	0,32	
ROYAL SCOT - Oleomargarine		
30/1 lb.	15,00	
1 lb.	0,50	
Spijsolie		
PINDA - Soyaboon Oil		
6/1 gallon	24,50	
1 gallon	4,083	
MAJESTIC - Soyabean Oil		
24/1 pint	14,50	
1 pint	0,604	
12/1 quart	12,75	
1 quart	1,06	
Suiker		
MANUELITA		
50 kg	18,05	
1 kilo		
Boter (roomboter)		
COMELCO - (gezouten)		
56/ 1/2 lb.	35,28	
1/2 lb.	0,63	
DANISH LURPAK - (gezouten)		
56/ 1/2 lb.	40,43	
1/2 lb.	0,7222	
DANISH LURPAK - (ongezouten)		
56/ 1/2 lb.	41,44	
1/2 lb.	0,74	
Melkpoeder		
COMILA 322 Brand		
6/5 lbs.	27,36	
5 lbs.	4,56	
12/2 1/2 lbs.	28,08	
2 1/2 lbs.	2,34	
24/1 lb.	24,72	
1 lb.	1,03	

De P.v.

Dra. M.J.

monstratie-par tij Johnson tern atio na al ksen in Rif

WILLEMSTAD - Promotor Pedro Hooi heeft het weer kunnen boksen om een programma te brengen van de bokssport. De bokkers van de bokssport, Venezuela, Sto. Domingo, Curacao zullen elkaar

Hendrik Faro (Aruba) over zes ronden; Lesly Martina - Fighting Toots (beiden Curacao) over vier ronden; Fighting Mack jr - Black Tiger Kid (beiden Curacao) over drie ronden; Agmed Hamud - Papi de Palm (beiden Curacao) over drie ronden.

White Rock

SODA WATER

een kwaliteits mixer

- een kwaliteits -
product! -

verkrijgbaar bij

Curacao's oudste limonadefabriek

Britania

ORANJESTRAAT 1

Phone: 54278 - 54238



Promotor Hooi doet de Dominikaan Rafael Jimenez de „head-protector“ op het hoofd voor de oefening in Centro Democrático.

op het kanvas bekampen. Het begint om acht uur in de avond. Het zal de pupillen van de internationale faam kunnen en zelf kunnen wij op de Antillen op dit gebied. De Valdez van Venezuela, Sto. Domingo, Curacao zullen elkaar

hoofdgevecht van de avond gaat tussen de Venezolano Olivares (die Frank van Sto. Domingo. Beide hebben verklaard in uitstapende te verkeren.

het programma staan ook van Franklin Manuela en Curacao pugilisten, tegen Puerto Rico.

lange afwezigheid zal het publiek ook hun vroegere zien. In een demonstratie zal hij het opnemen tegen Chiles, ook geen onbekende. Johnson moet in dit



Aankomst van de Arubaanse bokkers Walcott, Jan Hendrik Faro en Thomas Faro op Hato. Tweede van links bokspromotor Pedro Hooi.

Voetbal bij SUBT

WILLEMSTAD - Voor a.s. zondag heeft SUBT de volgende wedstrijden op het programma staan: 14.30 SUBT jr. - Cher Asil Boys; 16.30 SUBT - Vasco da Gama. De wedstrijd van afgelopen zondag tussen Jong Holland en Vasco da Gama ging niet door omdat de tricoloren over slechts zeven spelers beschikten.

94 Inschrijvingen w.k. voetbal

ZUERICH - Ceylon is het 94ste land dat zich bij de FIFA heeft aangemeld voor deelneming aan het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1974, waarvan de finalepoules in West-Duitsland worden afgewerkt. Ook Bolivia en de Ned. Antillen hebben hun inschrijving ingezonden.

GESLAG DE JEUGDSPOORTDAG WILLEMSTAD

Johnny van Eps weer de beste

WILLEMSTAD - Vorige week zaterdag organiseerde de voetbalvereniging Willemstad, bekend om zijn jeugdsportevenementen, zijn traditionele jaarlijkse jeugdsportdag. Vele weken reeds keek de jeugd van deze vereniging reikhalzend uit naar deze gebeurtenis. Lang van te voren ook had de jeugdcommissie van Willemstad, onder de leiding van jeugdcommissaris Richard van der Veen, reeds voorbereidingen getroffen om deze dag weer tot een geslaagd sportfeestje te maken.

Hoe groot de belangstelling voor dit evenement wel was, bleek uit het grote aantal actieve deelnemers. Ondanks het feit, dat vele jeugdleden wegens vakantie of om andere reden niet op Curacao verblijven, traden niet minder dan 78 jongens in het strijdperk om te kampen voor de felbegeerde titel van „sportman van het jaar“. Jammer was het alleen te moeten constateren dat vele ouders menen aan hun plichten voldaan te hebben, als ze de kinderen op het sportveld „gedropt“ hebben. Slechts weinigen leefden genoeg met hun kinderen mee, door ook metterdaad belangstelling voor de prestaties van hun zonen te tonen en hun verrichtingen gade te slaan en aan te moedigen.

Attractie

Toch was er alle reden om op het terrein van Willemstad te vertoeven. Er was als speciale attractie een nassi-goreng maaltijd voor alle deelnemers, maar er bleef voldoende over om ook de groteren te spijzigen. Want niet alleen voor de sportieve kant van de zaak was verzorgd. Alle

deelnemers kregen tot tweemaal toe een koele drank, om tien uur was er voor hen een krentebol, terwijl om één uur de jeugd als wolven aanviel op de nassi-goreng.

Nadat alle onderdelen waren afgewerkt en het eten was verorberd, werd de dag met enkele voetbalwedstrijden afgesloten. De welpen en pupillen speelden enkele onderlinge wedstrijden, terwijl een combinatie van aspiranten en junioren aantrad tegen een elftal samengesteld uit de jeugdleiders. De „ouwetjes“ deden het nog best en hielden de stand op 0-0, na enige doelrijpe kansen onbenut te hebben laten liggen. Bij het nemen van strafschoppen bleek de ervaring een geducht woordje mee te spreken. De leiders overtroefden de jeugd glansrijk in dit onderdeel.

Prijzuitreiking

Hierna werd dan overgegaan tot de prijsuitreiking. Voorzitter Nico Wassenaar sprak woorden van dank aan het adres van een ieder, die enigerlei wijze aan het welslagen van deze dag had medegewerkt. Pension Vitters, dat de nassi-goreng beschikbaar had gesteld en M.I.T.S. die tekende voor de limonade en de krentebollen, betrok hij in zijn dankwoord. Ook de firma Spritzer en Fuhrman, die de noodzakelijke stopwatches leverde, werd door hem niet vergeten.

Hierna nam Richard van der Veen de microfoon over en ving de prijsuitreiking aan. Na eerst alle derde en tweede prijswinnaars hun prijs overhandigd te hebben, werd de spanning tot een climax opgevoerd door van onder af aan de eerste prijzen uit te reiken. Uiteindelijk bleef er één prijs liggen, een enorm wandchild, beschikbaar gesteld door voorzitter Nico Wassenaar, en bleef er één jongen over. Dit bleek dan de „sportman van het jaar“, de jeugdige Johnny van Eps, die er ook vorig jaar reeds in geslaagd was deze ere titel in de wacht te slepen.

Met een langdurig applaus werd deze uitstekende prestatie door het publiek gehonoreerd. Na deze energerende prijsuitreiking bleef men nog lange tijd gezellig bijeen, terwijl de prijswinnaars trots hun prijzen aan hun voetbalvriendjes toonden.

De uitslagen luiden:
Groep A: 1. J. Schwab - 79 pnt; 2. A. de Pool - 64 pnt; 3. J. Chayadi - 64 pnt. Groep B: 1. M. Scriwanek - 85 pnt; 2. R. Ripper - 81 pnt; 3. H. Kraft Walters - 70 pnt. Groep C: 1. F. Blokpoel - 75 pnt; 2. H. de Bruin - 71 pnt; 3. G. Perry - 70 pnt. Groep D: 1. J. van Eps - 88 pnt; 2. G. Jonis - 75 pnt; 3. P. Adamus - 73 pnt. Groep E: 1. R. Dunker - 81 pnt; 2. F. Gilmoor - 73 pnt; 3. R. Sint Jago - 70 pnt. Groep F: 1. J. Arts - 83 pnt; 2. J. de Jager - 82 pnt; 3. J. Wilms - 75 pnt. Groep G: 1. J. Giribaldi - 81 pnt; 2. C. Sint Jago - 73 pnt; 3. T. Franck - 66 pnt. Groep H: 1. P. Grootens - 81 pnt; 2. H. Prince - 78 pnt; 3. R. Winklaar - 77 pnt. Groep I: 1. A. Maal - 85 pnt; 2. E. Brouwer - 82 pnt; 3. F. Meiboom - 71 pnt. Groep K: 1. G. Benschoop - 78 pnt; 2. R. Maduro - 77 pnt; 3. I. Fraites - 75 pnt.

Aroldo Olivares van Venezuela die in het hoofdgevecht uitkomt tegen Jimenez neemt de zak onderhanden.

Europese beker- toernooien

GENEVE. - In Geneve is de loting verricht voor de eerste ronde van de Europese bekertoernooien.

Voor het toernooi om de UEFA-cup is FC Den Haag/ADO ingedeeld in de derde groep en heeft geloot tegen Aris Bonnefiet (Luxemburg). FC Den Haag/ADO speelt eerst in Den Haag. PSV is ingedeeld in groep acht en komt in de eerste wedstrijd uit tegen Chemie Halle (Oost-Duitsland). PSV speelt eerst uit.

Sparta heeft voor de eerste ronde van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars geloot tegen de winnaar van de Bulgaarse beker. De finale tussen Levski Sofia en Lokomotiva Plovdiv moet nog worden gespeeld. Sparta gaat eerst naar Bulgarije. Hier volgen de data voor de wedstrijden van de Europese bekertoernooien:

s Europa Cup 1 en 2: eerste ronde: 15 en 29 september 1971; tweede ronde: 20 oktober en 3 november 1971; kwartfinales: 8 en 22 maart 1972; halve finales: 5 en 19 april 1972; finale Europa cup 1: 31 mei 1972; finale Europa cup 2: 24 mei 1972.

UEFA-Cuptoernooi: eerste ronde: 15 en 29 september 1971; tweede ronde: 20 oktober en 3 november 1971; derde ronde: 24 november en 8 december 1971; kwartfinales: 8 en 22 maart 1972; halve finales: 5 en 19 april 1972; finales: 3 en 17 mei 1972.

Beste seizoentijd over de mijl

STOCKHOLM. - De Keniaan Kipchoge Keino, olympisch kampioen op de 1500 meter, heeft dinsdagavond tijdens internationale atletiekwedstrijden in Stockholm de beste wereldseizoenprestatie op de mijl geleverd: 3.54.4. Hij versloeg onder anderen de Amerikaan Jim Ryun, die met 4.17.3 op de tiende plaats eindigde. Deze teleurstellende tijd weet Jim Ryun aan zijn hooikoorts.

Promotie en degradatie

in 1971/1972

DEN HAAG. - In de eredivisie degraderen de nummers 17 en 18 van de ranglijst naar de eerste divisie.

Van de eerste divisie promoveren de nummers 1 en 2 naar de eredivisie, terwijl de laatste op de ranglijst in aanmerking komt voor terugkeer naar het amateurvoetbal.

Indien na afloop van het seizoen 1971/72 het aantal clubs door fusies of anderszins minder wordt, dan zal de stand op de ranglijst bepalend kunnen zijn voor plaatsing van een club in een hogere klasse.

Bij de Belfallen degraderen de nummers 14, 15, 16 en 17 van de 1ste klasse naar de 2e klasse, terwijl de nummers 1 van de 2e klasse A en B naar de 1ste klasse promoveren.

Uitslagen en standen Ala Blanca

WILLEMSTAD - Op zondag 4 juli werd de vierde wedvlucht uit een serie van vijf voor jonge duiven vanaf Bonaire gehouden door Postduivenvereniging Ala Blanca. Aan deze wedvlucht namen deel 37 duiven van 6 leden. Winnar werd S. F. Pieter. De hoogst gemiddelde snelheid bedroeg 1.497,80/min.

De uitslagen zijn als volgt:
Onaangewezen: S. F. Pieter 1-2-4-9-10; R. L. Campagnard: 3-5-7-8-11 en W. E. Meyer: 6-12.

Aangewezen: 1. R. L. Campagnard; 2. S. F. Pieter; 3. W. E. Meyer; 4. N. J. Weyer en 5. E. A. Meyer.

De stand na de vierde wedvlucht is als volgt:
Onaangewezen: 1. R. L. Campagnard 269 punten; 2. W. E. Meyer 252,5 punten; 3. E. A. Meyer 210 punten; 4. S.F. Pieter 197,5 punten; 5. N. J. Weyer 100 punten en 6. R. Pauli 80 punten.

Aangewezen: 1. R. L. Campagnard 286 punten; 2. N. J. Weyer 241 punten; 3. S. F. Pieter 230,5 punten; 4. W. E. Meyer 161 punten; 5. E. A. Meyer 137,5 punten en 6. R. Pauli 100 punten.

WATERLOO

NAPOLEONS bewogen leven heeft al heel wat filmers geïnspireerd. Maar tot nu toe werd nooit de geschiednismakende climax op het doek gebracht: de grote slag bij Waterloo, waarin de enorme persoonlijke en materiële macht van Napoleon eindelijk werd vernietigd door de koele Engelsman, de hertog van Wellington, en zijn bondgenoten.

Dit gigantische internationale filmwerk, opgenomen in Italië en Rusland, is een getrouwe weergave van het historische gebeuren. In de Oekraïne werden twee grote heuvels afgegraven, duizenden bomen geplant, een dal uitgediept en een heel dorp gebouwd om een zuivere nabootsing van het beroemde Belgische slagveld van weleer te verkrijgen. Russische legerkorpsen, speciaal opgeleid in begin-19e-eeuwse krijgsmethoden, vochten opnieuw de vernietigende veldslag uit, waarin anderhalve eeuw geleed 52.000 soldaten sneuvelen.

Oscar-winnar Rod Syeiger beeldt in „Waterloo“ de grote Corsicaanse veldheer uit op een wijze die de traditionele opvattingen zal doen vervagen. Steigers Napoleon is niet de onberispelijk geklede fanaticus met de hand-in-de-jas, maar de mens achter het schijnbeeld: een trots, verziend man, gekweld door slaaptiekort en de pijn van diverse kwalen, zichzelf dwingend tot een uiterste inspanning in zijn laatste benauwde dagen als Keizer van Frankrijk. Christopher Plummer, befaamd acteur van het internationale plan, geeft een intrigerende uitbeelding van Wellington, een figuur die in de kronieken van die tijd merkwaardig vaag is gebleven. Orson Welles als Lodewijk XVIII, Jack Hawkins als generaal Picton, Virginia McKenna als de hertogin van Richmond en Dan O'Herlihy als de onstuimige maar schalk Ney vormen de spits van een bezetting van tachtig Amerikaanse, engelse, italiaanse en russische acteurs.

De eveneens met een Academy Award bekroonde Russische regisseur Sergei Bondartsjoek, de grote man van het epos „Oorlog en Vrede“, schiep met „Waterloo“ een fascinerende weergave van deze slag der slagen waarin het zo weinig heeft gescheeld of Napoleon was alleenheerser over geheel Europa geworden. Dit weekende in de Drive-In.

Noticianan na Papiamentu

WILLEMSTAD. - Awenochi och'or tin bokseu internashonal den stadion di Rif organisa pa promotor Pedro Hooi. Den e pelea prinsipal lo sali kontra di otro Aroldo Olivares di Venezuela y Rafael Jimenez di Republika Dominikana durante dies rond. Tres boksdor di Aruba F. Walcott, Jan Hendrik Faro y Thomas Faro lo enfrenta pugilistanan di Korsow.

TEL AVIV. - Un guerrillero Arabe a muri y un solda Israeli a ricibi herida den un atake den e cerrunan Sirio di Golan ayera, asina un vocero militar a bisa aki. E incidente a tuma lugar ora cu un patrulla Israeli a mira un grupo di guerrillero, cu a infiltra for di Siria.

LONDONDERRY. - Tropanan Britanico a herida dos manifestante ayera durante un asalto den e distrito catolico Bogside na Londonderry.

SAIGON. - Awe Thailandia a cuminsa retira su tropanan for di Vietnam, asina un vocero di ehercito Tailandes a declara. Prome cu fin di juli seis mil militar, mitar di e tropanan Tailandes na Vietnam, lo regresa nan pais. Pa fin di anja e otro mitar lo worde retira. Na cuminsamento di 1972 lo tin unicamente un cantidad simbolico di dos te tres cien militar Tailandes na Vietnam, asina e vocero a sigui bisa.

E prome tropanan Tailandes a yega Vietnam na 1967 pa yuda e tropanan di Saigon cu "programa di pacificacion".

LOS ANGELES. - Albert Appleby, un comerciante na Los Angeles, a cuminsa un accion pa colecta placa pa cubri e gastonan di defensa di Daniel Ellsberg y otro personanan, cu a ser acusa en coneccion cu e asunto di publicacion di e documentonan secreto di Pentagon. Ellsberg a admiti di a duna New York Times documentonan secreto. Un "grand jury" a accuse di tabatin documentonan secreto den su poder ilegalmente. Departamento di husticia a duna di conoce cu lo por cuminsa casonan hudicial contra otro personan tambe, fuera di Ellsberg.

WASHINGTON. - Di acuerdo cu e ultimo censo e cantidad di ciudadnan Mericano, caminda ta biba mas hende di color cu hende blanco, a aumenta considerablemente durante e ultimo diez anja. Na 1970 16 ciudad Mericano cu mas cu 25.000 habitante tabatin por lo menos mes tanto hende di color cu hende blanco. Na anja 1960 esaki tabata e caso cu unicamente tres ciudad Mericano. Actualmente e cantidad di hende di color a alcanza of supasa 70 porciento den e siguiente cinco ciudadnan: Willobrock (82 porciento), Westmont (80,6 porciento), Compton (71 porciento), Washington D.C. (71 porciento) y St. Louis (69 porciento). No obstante cu ciudadnan manera New York, Chicago y Detroit ta keda atrae hende di color, unicamente e ultimo ciudad tin un poblacion den su mayoria di color. Especialmente den e ciudadnan cu un poblacion entre 25.000 y 100.000 e crecemento di e poblacion di color tabata mas remarcable. Migracion di hende di color pa otro partinan di Estados Unidos casi no tabatin influencia riba e poblacion di sur di Estados Unidos. Esaki ta bini door di e crecemento natural di e famianan di color, cu no a bai biba na otro partinan. Unicamente den un ciudad, Birmingham na Alabama, e total di e poblacion di color a bai atras den e ultimo diez anjanan. Di otro banda tin sin embargo 103 distrito den sur di Estados Unidos caminda e poblacion di color ta mas grandi of mas grandi cu esun blanco. Den 43 distrito e poblacion di color ta mas cu 60 porciento.

BUENOS AIRES. - Bau di e nomber "movimiento republicano" y bao liderato di ex-general Adolfo Candido Lopez nan a funda un partido politico nobo na Argentina. E general, cu varios biaha caba a worde arresta pa declaracionnan contra gobierno, ta partidario pa tene un referendum prome cu e eleccionnan, den cual pueblo lo mester dicidi si e kier participa den un "berdadero revolucion". Nan no a bisa sin embargo ta con e revolucion aki lo mester tuma lugar y kende lo ta lidernan.

WILLEMSTAD. - Dia 12 di juli un delegashon di atletanan lo sali pa Jamaica pa tuma parti anjan na e segundo campeonato di atletismo di America Central y di Caribe. Esaki ta e prome delegashon di eksklusivamente atletismo ku ta sali bai defende kolonan di Antiyas den eksterior for di 1946 den kual anja un ekipa di atletismo a bai Caracas. E atletanan lo regresa dia 18 di juli.

Washington onverschillig tegenover Latijns Amerika

al'maal best, maar naar de straffen uitmetende congresleden te oordelen, houden ze nog weinig rekening met hun Chinese rivaal in Latijns Amerika. Misschien zijn ze iets te zeker van hun zaak in Latijns Amerika, waar de V.S. doorgaans goeie winsten maken. Op een totale investering van 13.810 miljoen dollar in Latijns Amerika b.v. haalde Amerika er voor 1969 een winst van 1.277 miljoen dollar uit het gebied. Geen wonder dus dat China mooie perspectieven ziet....

Wat Washingtons strafmaatregelen betreft — die zijn van verschillende aard. De voormelde commissie voor Landbouwzaken, die een nieuwe suikerwet voorbereidt, stemde met 18 tegen 4 stemmen om landen, die onder voldoende compensatie Amerika's bezittingen onteigenen, een belasting van 20 dollar te laten betalen op iedere te importeren ton suiker. Wat voor Peru op ongeveer 10 miljoen dollar verlies zou neerkomen. Brazilië kreeg voor zijn decreet van de 200-mijl-grens ook een veeg uit de pan. Dit geschiedde via een onbepaald uitstel van congressionele goedkeuring ener aanvullende wet.

Ofwel: als het erop aankomt is ontwikkelingshulp van minder belang dan het opstrijken van winsten. Al doet dit ook weinig voor goede „publieke betrekkingen” waarvan uiteraard de Amerikanen een beetje

En zo zijn de betrekkingen met Latijns Amerika er niet op vooruit gegaan onder het bewind van president Nixon, dat de aanbevelingen van het Rockefeller-rapport totaal schijnbaar zijn vergeten; dat enerzijds ook zo makkelijk handelsconcessies beloofd die anderzijds door het Congres niet worden gesteund. En dat onder zijn vaklieden voor buitenlandse politiek in het Witte Huis niet één expert voor Latijns Amerikaanse kwesties heeft.... Wat precies de mate van werkelijke belangstelling voor Latijns Amerika in Washington uitdrukt!

Het is tegen deze fundamentele onverschilligheid met het gevolg van veel onbegrip voor Latijns Amerika (behalve waar het om Amerika's eigenbelang gaat!) waartegen de Latijnen zo verfoegs vechten.

Maar nu China's diplomatieke intrede in het gebied is begonnen bestaat er kans dat daar misschien verandering in komt....

**SCUCHA
CUROM**
for di 12.00 — 12.30 'or
tur dia pa
**NOTICIA
INTERNACIONAL
Y
LOCAL**

PLAATS EENS EEN ZOEKEN

HOTEL ARTHUR FROMMER CURACAO reservations.

Donderdag 8 JULI 1971

Encheden	987 950	2077 2088	3215 3218	4213 4221	5405 5424	100 6464	1461 1464	7497 7518	8376 8387	9276 9304	10387 10399	11399 11408	12391 12409	13574 13597	14677 14680	15178 15170	16714 16718	17804 17809	20085 20088	En twintig
2	50	2088	3219	4223	5425	6466	1465	7517	8389	9309	10403	11408	12410	13604	14703	15172	16718	17809	20089	En twintig
3	50	2089	3220	4224	5426	6467	1466	7518	8390	9310	10404	11409	12411	13605	14704	15173	16719	17810	20090	En twintig
4	50	2090	3221	4225	5427	6468	1467	7519	8391	9311	10405	11410	12412	13606	14705	15174	16720	17811	20091	En twintig
5	50	2091	3222	4226	5428	6469	1468	7520	8392	9312	10406	11411	12413	13607	14706	15175	16721	17812	20092	En twintig
6	50	2092	3223	4227	5429	6470	1469	7521	8393	9313	10407	11412	12414	13608	14707	15176	16722	17813	20093	En twintig
7	50	2093	3224	4228	5430	6471	1470	7522	8394	9314	10408	11413	12415	13609	14708	15177	16723	17814	20094	En twintig
8	50	2094	3225	4229	5431	6472	1471	7523	8395	9315	10409	11414	12416	13610	14709	15178	16724	17815	20095	En twintig
9	50	2095	3226	4230	5432	6473	1472	7524	8396	9316	10410	11415	12417	13611	14710	15179	16725	17816	20096	En twintig
10	50	2096	3227	4231	5433	6474	1473	7525	8397	9317	10411	11416	12418	13612	14711	15180	16726	17817	20097	En twintig
11	50	2097	3228	4232	5434	6475	1474	7526	8398	9318	10412	11417	12419	13613	14712	15181	16727	17818	20098	En twintig
12	50	2098	3229	4233	5435	6476	1475	7527	8399	9319	10413	11418	12420	13614	14713	15182	16728	17819	20099	En twintig
13	50	2099	3230	4234	5436	6477	1476	7528	8400	9320	10414	11419	12421	13615	14714	15183	16729	17820	20100	En twintig
14	50	2100	3231	4235	5437	6478	1477	7529	8401	9321	10415	11420	12422	13616	14715	15184	16730	17821	20101	En twintig
15	50	2101	3232	4236	5438	6479	1478	7530	8402	9322	10416	11421	12423	13617	14716	15185	16731	17822	20102	En twintig
16	50	2102	3233	4237	5439	6480	1479	7531	8403	9323	10417	11422	12424	13618	14717	15186	16732	17823	20103	En twintig
17	50	2103	3234	4238	5440	6481	1480	7532	8404	9324	10418	11423	12425	13619	14718	15187	16733	17824	20104	En twintig
18	50	2104	3235	4239	5441	6482	1481	7533	8405	9325	10419	11424	12426	13620	14719	15188	16734	17825	20105	En twintig
19	50	2105	3236	4240	5442	6483	1482	7534	8406	9326	10420	11425	12427	13621	14720	15189	16735	17826	20106	En twintig
20	50	2106	3237	4241	5443	6484	1483	7535	8407	9327	10421	11426	12428	13622	14721	15190	16736	17827	20107	En twintig
21	50	2107	3238	4242	5444	6485	1484	7536	8408	9328	10422	11427	12429	13623	14722	15191	16737	17828	20108	En twintig
22	50	2108	3239	4243	5445	6486	1485	7537	8409	9329	10423	11428	12430	13624	14723	15192	16738	17829	20109	En twintig
23	50	2109	3240	4244	5446	6487	1486	7538	8410	9330	10424	11429	12431	13625	14724	15193	16739	17830	20110	En twintig
24	50	2110	3241	4245	5447	6488	1487	7539	8411	9331	10425	11430	12432	13626	14725	15194	16740	17831	20111	En twintig
25	50	2111	3242	4246	5448	6489	1488	7540	8412	9332	10426	11431	12433	13627	14726	15195	16741	17832	20112	En twintig
26	50	2112	3243	4247	5449	6490	1489	7541	8413	9333	10427	11432	12434	13628	14727	15196	16742	17833	20113	En twintig
27	50	2113	3244	4248	5450	6491	1490	7542	8414	9334	10428	11433	12435	13629	14728	15197	16743	17834	20114	En twintig
28	50	2114	3245	4249	5451	6492	1491	7543	8415	9335	10429	11434	12436	13630	14729	15198	16744	17835	20115	En twintig
29	50	2115	3246	4250	5452	6493	1492	7544	8416	9336	10430	11435	12437	13631	14730	15199	16745	17836	20116	En twintig
30	50	2116	3247	4251	5453	6494	1493	7545	8417	9337	10431	11436	12438	13632	14731	15200	16746	17837	20117	En twintig
31	50	2117	3248	4252	5454	6495	1494	7546	8418	9338	10432	11437	12439	13633	14732	15201	16747	17838	20118	En twintig
32	50	2118	3249	4253	5455	6496	1495	7547	8419	9339	10433	11438	12440	13634	14733	15202	16748	17839	20119	En twintig
33	50	2119	3250	4254	5456	6497	1496	7548	8420	9340	10434	11439	12441	13635	14734	15203	16749	17840	20120	En twintig
34	50	2120	3251	4255	5457	6498	1497	7549	8421	9341	10435	11440	12442	13636	14735	15204	16750	17841	20121	En twintig
35	50	2121	3252	4256	5458	6499	1498	7550	8422	9342	10436	11441	12443	13637	14736	15205	16751	17842	20122	En twintig
36	50	2122	3253	4257	5459	6500	1499	7551	8423	9343	10437	11442	12444	13638	14737	15206	16752	17843	20123	En twintig
37	50	2123	3254	4258	5460	6501	1500	7552	8424	9344	10438	11443	12445	13639	14738	15207	16753	17844	20124	En twintig
38	50	2124	3255	4259	5461	6502	1501	7553	8425	9345	10439	11444	12446	13640	14739	15208	16754	17845	20125	En twintig
39	50	2125	3256	4260	5462	6503	1502	7554	8426	9346	10440	11445	12447	13641	14740	15209	16755	17846	20126	En twintig
40	50	2126	3257	4261	5463	6504	1503	7555	8427	9347	10441	11446	12448	13642	14741	15210	16756	17847	20127	En twintig
41	50	2127	3258	4262	5464	6505	1504	7556	8428	9348	10442	11447	12449	13643	14742	15211	16757	17848	20128	En twintig
42	50	2128	3259	4263	5465	6506	1505	7557	8429	9349	10443	11448	12450	13644	14743	15212	16758	17849	20129	En twintig
43	50	2129	3260	4264	5466	6507	1506	7558	8430	9350	10444	11449	12451	13645	14744	15213	16759	17850	20130	En twintig
44	50	2130	3261	4265	5467	6508	1507	7559	8431	9351	10445	11450	12452	13646	14745	15214	16760	17851	20131	En twintig
45	50	2131	3262	4266	5468	6509	1508	7560	8432	9352	10446	11451	12453	13647	14746	15215	16761	17852	20132	En twintig
46	50	2132	3263	4267	5469	6510	1509	7561	8433	9353	10447	11452	12454	13648	14747	15216	16762	17853	20133	En twintig
47	50	2133	3264	4268	5470	6511	1510	7562	8434	9354	10448	11453	12455	13649	14748	15217	16763	17854	20134	En twintig
48	50	2134	3265	4269	5471	6512	1511	7563	8435	9355	10449	11454	12456	13650	14749	15218	16764	17855	20135	En twintig
49	50	2135	3266	4270	5472	6513	1512	7564	8436	9356	10450	11455	12457	13651	14750	15219	16765	17856	20136	En twintig
50	50	2136	3267	4271	5473	6514	1513	7565	8437	9357	10451	11456	12458	13652	14751	15220	16766	17857	20137	En twintig
51	50	2137	3268	4272	5474	6515	1514	7566	8438	9358	10452	11457	12459	13653	14752	15221	16767	17858	20138	En twintig
52	50	2138	3269	4273	5475	6516	1515	7567	8439	9359	10453	11458	12460	13654	14753	15222	16768	17859	20139	En twintig
53	50	2139	3270	4274	5476	6517	1516	7568	8440	9360	10454	11459	12461	13655	14754	15223	16769	17860	20140	En twintig
54	50	2140	3271	4275	5477	6518	1517	7569	8441	9361	10455	11460	12462	13656	14755	15224	16770	17861	20141	En twintig
55	50	2141	3272	4276	5478	6519	1518	7570	8442	9362	10456	11461	12463	13657	14756	15225	16771	17862	20142	En twintig
56	50	2142	3273	4277	5479	6520	1519	7571	8443	9363	10457	11462	12464	13658	14757	15226	16772	17863	20143	En twintig
57	50	2143	3274	4278	5480	6521	1520	7572	8444	9364	10458	11463	12465	13659	14758	15227	16773	17864	20144	En twintig
58	50	2144	3275	4279	5481	6522	1521	7573	8445	9365	10459	11464	12466	13660	14759	15228	16774	17865	20145	En twintig
59	50	2145	3276	4280	5482	6523	1522	7574	8446	9366	10460	11465	12467	13661	14760	15229	16775	17866	20146	En twintig
60	50	2146	3277	4281	5483	6524	1523	7575	8447	9367	10461	11466	12468	13662	14761	15230	16776	17867	20147	En twintig
61	50	2147	3278	4282	5484	6525	1524	7576	8448	9368	10462	11467	12469	13663	14762	15231	16777	17868	20148	En twintig
62	50	2148	3279	4283	5485	6526	1525													

TOP - HITS

JAIRO
BLOOD, SWEAT & TEARS (4)
THE TEMPTATIONS
JERRY LEE LEWIS
HOT TUNA
ROD STEWART
CAROLE KING
JERRY LEE LEWIS
JONI MITCHELL
THE GRATEFUL DEAD

Tu alme gotondrina
Sky's the limit
"Monsters"
Live
Every Picture tells a story
Tapestry
Touching Home
Blue
Historic Dead.

tel. 12303 SALAS tel. 12201

TE KOOP

Partijte
glazen shutters
en louveres.
1 glazen
vierklap-deur
4.75 m breed.
Bronsweg 20
Telefoon 36708

FLOWERSHOP "IRENE"
Caracasbaaiweg 281
Telefoon 36263

Boutique Irma
MAXI ROKKEN
Schuttersweg 2 -- tel. 44178

OP DE 2e VERDIEPING

De nieuwste schooltassen ontvangen!

Tevens:

ALLE SCHOOLARTIKELEN
EEN ENORME KEUZE EN
NATUURLIJK VOORDELIG IN PRIJS.

LA GANGA

Prinsenstraat 86 - Tel. 11334



DRIVE IN THEATER

TELEFOONNUMMER 35750

VRIJDAG 9, ZATERDAG 10 OM 8.30 N.M. ZONDAG 11 OM 9.00 N.M.
LET OP DE AANVANGSTIJDEN

PARAMOUNT presenteert GRANDIOZE PREMIERE van een interessante film, in PANAVISION-TECHNICOLOR. Een onmetelijke schouwspel. Zo is het eerder in de bioscoopgeschiedenis niet vertoond.

ROD STEIGER - CHRISTOPHER PLUMMER - ORSON WELLES



DINO DE LAURENTIIS PRESENTEERT
ROD STEIGER - CHRISTOPHER PLUMMER in **WATERLOO**
ORSON WELLES als LODEWIJK XVIII
JACK HAWKINS - VIRGINIA MCKENNA - DAN O'HERLIHY
In het Engels, met Spaanse tekst. TECHNICOLOR.

ENTREE: Fls. 2.50

BOVEN 18 JAAR

CINE RIO

VRIJDAG 9 OM 8.00 N.M.
Een boeiende oorlogsfilm, in
KLEUREN. Met:

HENRY FONDA -
CLIFF ROBERTSON in:
TOO LATE THE HERO
Engels, Spaanse tekst

Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

STEM AF OP DE

CUROM

Bent U zwaarder geworden?
Neem een
CELLUTIS
vermageringskuur
Bijzonder succesvol!
schoonheidssalon

"SAN SOUCIS"
v. Engelenweg 21A, tel. 36363



STATEN VAN DE
NEDERLANDSE
ANTILLEN

Op MAANDAG, de 12de
juli 1971, des avonds om
8.00 uur.

TE BEHANDELEN ON-
DERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.
2. Ontwerp-landsverorde-
ning tot wijziging van de
landsverordening van de
18de maart 1946 hou-
dende voorziening inzake
de verlening van een
tegenwoordiging in de
kosten van geneeskundige
behandeling en/of ver-
pleging van ambtenaren
en hun gezinsleden en
van de gezinsleden van de
werklieden (P.B. 1958,
no. 32) (zitting
1971-1972-6;
1970-1971-51).

De Griffier,
F.D. van Grieken.

Voor al uw vrijetijdsleding

Slaagt u zeker bij:

LA INDIANA

Hendrikplein 11

WEST-END telefoon 25252

VRIJDAG - ZATERDAG 7 & 9 P.M.
ZONDAG 10.30 & 8.30 P.M.

De machtigste historische film

TARAS BULBA

TONY CURTIS - YUL BRYNNER - CHRISTINE KAUFMANN
Legers van 2 naties besloven een belegerde stad.

f.2.-f.1.25

BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG - ZATERDAG MIDNIGHT SHOW

De spannende film vol actie

"A SWORD FOR BRANDO"

PAUL WINSTON - KARIN SCHUBERT - TANO CIMAROSA
De man sterk als een leeuw, en vlug met het zwaard.

f.2.-f.1.25

BOVEN 18 JAAR

CURSUS ENGELS L.O. EN M.O. A

Opleider: J.L. EBSKAMP

Aanmeldingen: tel.: 35178



BATA vandaag
lijkt niet meer
op Bata van vroeger.
Alléén de prijs!
Omdat wij nog steeds
geloven in de kracht
van redelijke
prijzen!

Bata

Madurostraat

CURACAËSE COMEDIE EN TONEELVERENIGING EMMASTAD

Houden een openbare auditie voor het toneelstuk "De Physici" van
Dürrenmatt op Maandag 12 juli a.s. om 8 uur 's avonds in de
"STUDIO".
De "STUDIO" is gelegen in Jullianadorp op de St. Michielweg t/o
tennisbanen.
Iedereen is welkom.

O.W.I.S.A.

Onderwijs - Instituut - Sint Antonius
de Ruyterkade 45 - Telefoon 11531

TUSSEN 5 - 8 P. M.

Aanvang nieuwe lessen voor augustus 1971.

Een betere toekomst?

Laat U dan vóór 19 juli 1971 inschrijven op een van onderstaande
cursussen:

STENO

ENGELS

CONVERSATIE ENGELS

B'NAI B'RITH CURACAO NO. 2389

CORDIALLY INVITES THE MEMBERS OF:
CONGREGATIONS MIKVE-ISRAEL AND SHAAREI TSEDEK
TO THE INSTALLATION BANQUET OF THE NEW BOARD
ON SATURDAY JULY 17TH, 1971 AT 8.45 p.m.
PENTHOUSE SUITE, HOTEL INTERCONTINENTAL.

VRIJDAG 9, ZATERDAG 10
OM 12.00 N.M.

"NACHTVOORSTELLING"

PREMIERE van een spannende
film. Handelaren in blanke sla-
vinnen, leren op eenzame on-
voorzichtige meisjes. Foto-
modellen en nachtclubdanseres-
sen spelen vaak met vuur. Met:

CHRISTINE AUREL -
JOSE GONZALES in:



In het Frans, Hollandse tekst.

Fls. 2.00

BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 11
WALT DISNEY
PREMIERE van
jong en oud.
DICK VAN
EDWARD G.
DOROTHY

MEET T



NEVER MOM

Engels, Spa

VOLWASSENEN

KINDEREN

CINELANDIA

VRIJDAG 9, ZATERDAG 10 OM 7.00 & 9.00
ZONDAG 11 OM 9.00 N.M.

Een spannende Italiaanse Western in KLEUREN. Hij
en land tegen een dictatuur. Hij was snel en vocht als de
GUILLANO GEMMA - WARREN WANDER

PRICE OF POWER

In het Engels. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

ZONDAG 11 OM 7.00 N.M.

Een interessante film, in PANAVISION-TECHNICOLOR
dansen en zingen dan kan iedereen het doen. Met:
ALBERT FINNEY - ALEC GUINNESS - EDITOR

SCROOGE

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN

ROXY AIRCONDITIONED

VRIJDAG 9, ZATERDAG 10 OM 7.00 & 9.00
ZONDAG 11 OM 8.30 N.M.

UNIVERSAL presenteert PREMIERE van een inter-
KLEUREN. Kon zij haar wereld van vrede verlaten om
van geweld terug te keren.

Met: ROSANNA SCHIAFFINO - JOHN RICHARDSON

A NUN AT THE CROSS

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

ZONDAG 11 OM 6.30 N.M.

WALT DISNEY presenteert zijn meesterwerk in TECH-
"FESTIVAL DE LOS ONCE PREMIOS DE WALT"
Tevens vertoning van de volgende shorts:
"WINNIE THE POOH AND THE BLUSTERY"
"LOS TRES HERMANITOS"

ENGELS L. O. EN M. O.

DRS. J. J. BADE (tel. 44380)

DRS. D. VAN WOLFEREN (tel. 370)

Van Caprice

Bikini panties f 3,75 nu ve

f 2,50

Jupons van f 6,75 nu vo

f 4,50

Nylon panties van f2 en f1

Baby Dolls thans f 6,75

en f 4,90

House Coats v.a. f 4,50

De moderne

Hot pant baby dolls

Huis pyama's

en nog veel meer

bij

CASA LEON

Breedestraat 11

HOTEL ARTHUR FROMMER

N.V. Hotelmaatschappij Parassas

vraagt voor spoedige inder

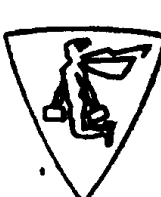
CHIEF ENGINEER

Sollicitaties aan de directie
Tel.: 25200

HOTEL ARTHUR FROMMER CURACAO
PRINSENSTRAAT 10 CURACAO NEDERLANDSE ANTILLEN

ZATERDAG

weer dansen in



bianca

The Thunderclouds - back again..

SPECIALS

- * De allernieuwste HOTPANTS.
- * Zeer aparte BLOUSES en
- * MAXI ROKKEN
- * Mooie sortering TRIUMPH lingerie

DAMESMODE **Curwen** STRADA

Tel.: 3 6 7 4 3



STEEDS MEER DAMES EN TIENERS
KOPEN DE LEUKSTE
SWEATERS
bij:

haast UI!!

modique Harry

Caracasbaaiweg 27
tel. 37423

Directiva di

CREDIT UNION FLORENCE NIGHTINGALE

ta recorda tur su miembronan y no miembronan di Hospitaal,
Sanatorium, Koningin Wilhelmina tehuis, Rustoord, Ricar-
dustehuis, Mgr. Verriet Instituut y Dr. Hugenholtz Stichting,
na e reunion general cu lo tuma lugar Diadomingo 11 di juli
pa 9.30 di mainta na oficina di Liga di Credit Union,
Caracasbaaiweg 50. Lo tin hopi atraccion pa e get together di
Florence Nightingale.